

Den Europæiske Unions Tidende

L 64

Dansk udgave

Retsforskrifter

50. årgang

2. marts 2007

Indhold	I	<i>Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
		FORORDNINGER	
	★	Rådets forordning (EF) nr. 219/2007 af 27. februar 2007 om oprettelse af et fællesforetagende til udvikling af en ny generation af det europæiske lufttrafikstyringssystem (SESAR)	1
		Kommissionens forordning (EF) nr. 220/2007 af 1. marts 2007 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	12
		Kommissionens forordning (EF) nr. 221/2007 af 1. marts 2007 om fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter	14
		Kommissionens forordning (EF) nr. 222/2007 af 1. marts 2007 om fastsættelse af en maksimums-eksportrestitution for smør inden for rammerne af den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 581/2004	18
		Kommissionens forordning (EF) nr. 223/2007 af 1. marts 2007 om fastsættelse af restitutionssatserne for visse mejeriprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er omfattet af traktatens bilag I	20
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 224/2007 af 1. marts 2007 om ændring af forordning (EF) nr. 1216/2003 vedrørende de økonomiske aktiviteter, som er omfattet af lønomkostningsindekset ⁽¹⁾	23
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 225/2007 af 1. marts 2007 for så vidt angår den støtte til omstrukturering og omstilling, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 for vinproduktionsåret 2006/07	25
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 226/2007 af 1. marts 2007 om godkendelse af <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1077 (Levucell SC20 og Levucell SC10 ME) som fodertilsætningsstof ⁽¹⁾	26
		Kommissionens forordning (EF) nr. 227/2007 af 1. marts 2007 om bud for udførsel af blød hvede, der er meddelt inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 936/2006 omhandlede licitation	29

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

(Fortsættes på omslagets anden side)

AFGØRELSE OG BESLUTNINGER

Rådet

2007/144/EF:

- ★ Rådets Afgørelse af 27. februar 2007 om udnævnelse af medlemmer af og suppleanter til Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen 30

2007/145/EF:

- ★ Rådets afgørelse af 27. februar 2007 om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår Oesterreichische Nationalbank 35

Kommissionen

2007/146/EF:

- ★ Kommissionens beslutning af 28. februar 2007 om ændring af beslutning 2005/393/EF for så vidt angår betingelserne for fritagelse fra udtransportforbuddet, når der er tale om samhandel inden for Fællesskabet, og for så vidt angår afgrænsning af spærrezoner i Bulgarien, Frankrig, Tyskland og Italien (meddelt under nummer K(2007) 597) ⁽¹⁾ 37

III Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

- ★ Rådets fælles aktion 2007/147/FUSP af 27. februar 2007 om ophævelse af fælles aktion 2006/319/FUSP om Den Europæiske Unions militæroperation til støtte for De Forenede Nationers mission i Den Demokratiske Republik Congo (MONUC) under valgprocessen 44



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 219/2007

af 27. februar 2007

om oprettelse af et fællesforetagende til udvikling af en ny generation af det europæiske lufttrafikstyringssystem (SESAR)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 171,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Til oprettelsen af det fælles europæiske luftrum vedtog Europa-Parlamentet og Rådet den 10. marts 2004 forordning (EF) nr. 549/2004 om rammerne for oprettelse af et fælles europæisk luftrum (»rammeforordningen«) ⁽¹⁾, forordning (EF) nr. 550/2004 om udøvelse af luftfartstjenester i det fælles europæiske luftrum (»luftfartstjenesteforordningen«) ⁽²⁾, forordning (EF) nr. 551/2004 om organisation og udnyttelse af det fælles europæiske luftrum (»luftrumsforordningen«) ⁽³⁾ og forordning (EF) nr. 552/2004 om interoperabilitet i det europæiske lufttrafikstyringsnet (»interoperabilitetsforordningen«) ⁽⁴⁾.

(2) Projektet for modernisering af lufttrafikstyringen i Europa, »SESAR-projektet«, udgør det teknologiske aspekt af det fælles europæiske luftrum. Det tager sigte

på inden 2020 at forsyne Fællesskabet med en effektiv kontrolinfrastruktur, der vil gøre det muligt at udvikle en sikker og miljøvenlig lufttrafik, hvorunder der i fuldt omfang drages fordel af de teknologiske fremskridt i tilknytning til programmer som f.eks. Galileo.

(3) Efter Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Eurocontrol har Kommissionen og Eurocontrol undertegnet en rammeaftale om samarbejde vedrørende oprettelsen af det fælles europæiske luftrum og forsknings- og udviklingsaktiviteter inden for flyvekontrol.

(4) I overensstemmelse med de retningslinjer, Rådet (konkurrenceevne) vedtog den 7. juni 2005 for forberedelsen af det kommende europæiske rumprogram, vil EU få ansvaret for at sikre, at de operative tjenester til støtte for dets politikker står kontinuerligt til rådighed, og for at bidrage til udvikling, implementering og drift af en europæisk ruminfrastruktur med særlig vægt på rumbaserede applikationer, der kan bidrage til gennemførelsen af deres politikker.

(5) Formålet med SESAR-projektet er at samle og koordinere de forsknings- og udviklingsaktiviteter, som tidligere blev iværksat på en spredt og ukoordineret måde i Fællesskabet, herunder i afsides beliggende og meget perifere områder, jf. traktatens artikel 299, stk. 2.

(6) SESAR-projektet vil ikke medføre en forøgelse af luftrumsbrugernes samlede bidrag til indsatsen inden for forskning og udvikling, i og med at der som led i projektet undgås overlappinger på dette område.

(7) SESAR-projektet består af tre faser: en definitionsfase, en udviklingsfase og en implementeringsfase.

⁽¹⁾ EUT L 96 af 31.3.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 96 af 31.3.2004, s. 10.

⁽³⁾ EUT L 96 af 31.3.2004, s. 20.

⁽⁴⁾ EUT L 96 af 31.3.2004, s. 26.

- (8) Definitionsfasen i SESAR-projektet har til formål at definere de forskellige teknologiske etaper, prioriteterne i moderniseringsprogrammerne og de operationelle gennemførelsesplaner. Den samfinansieres af Fællesskabet og af Den Europæiske Organisation for Luftfartens Sikkerhed (Eurocontrol).
- (9) Definitionsfasen påbegyndtes i oktober 2005 og gennemføres under Eurocontrols ansvar af et virksomhedskon-sortium, der er udvalgt efter afholdelsen af et offentligt udbud. Den slutter i 2008 og skal munde ud i en europæisk masterplan for lufttrafikstyringen. I denne plan fastlægges arbejdsprogrammet for gennemførelsen af målbegreberne, herunder de forskellige implementeringsstrategier.
- (10) Definitionsfasen efterfølges af en udviklingsfase (2008-2013), hvor der vil blive udviklet nyt udstyr, nye systemer eller standarder, som vil sikre konvergens i retning af et fuldt interoperabelt lufttrafikstyringssystem i Europa.
- (11) Udviklingsfasen vil skifte til implementeringsfasen (2014-2020), som vil bestå i produktion og gennemførelse i stor målestok af den nye lufttrafikstyringsinfrastruktur. Infrastrukturen bør bestå af fuldt harmoniserede og interoperable komponenter, der sikrer effektive lufttransportaktiviteter i Europa.
- (12) I betragtning af de mange aktører, der skal involveres i processen, og de nødvendige finansielle midler og den nødvendige tekniske ekspertise er det meget vigtigt for rationaliseringen af aktiviteterne, at der oprettes en juridisk enhed, som er i stand til at sikre forvaltningen af SESAR-projektets midler i udviklingsfasen.
- (13) Det er derfor nødvendigt at oprette et fællesforetagende i henhold til artikel 171 i traktaten for at gøre det muligt at foretage betydelige fremskridt i udviklingen af teknologier i forbindelse med flyvekontrollsystemerne, for så vidt angår udviklingsfasen, og forberede implementeringsfasen.
- (14) Fællesforetagendets hovedopgave er at forvalte forsknings-, udviklings- og valideringsaktiviteterne i SESAR-projektet ved at samle offentlige og private midler, der stilles til rådighed af medlemmerne, idet man udnytter eksterne tekniske ressourcer og navnlig trækker på Eurocontrols erfaringer og ekspertise.
- (15) De aktiviteter, der varetages af fællesforetagendet under SESAR-programmet, er hovedsagelig forsknings- og udviklingsaktiviteter. Derfor bør fællesskabsfinansiering navnlig foretages over rammeprogrammerne for forskning og udvikling. Yderligere finansiering kan komme fra programmet for de transeuropæiske net i henhold til artikel 4, litra g), i Europa-Parlamentets og Rådets beslutning 1692/96/EF af 23. juli 1996 om Fællesskabets retningslinjer for udvikling af det transeuropæiske transportnet⁽¹⁾, hvori der åbnes mulighed for at finansiere forsknings- og udviklingstiltag.
- (16) Fællesskabsfinansiering til fællesforetagendet bør på dette trin i projektet begrænses til udviklingsfasen og ligge inden for den periode, der er omfattet af de nuværende finansielle overslag for 2007-2013. Dette udelukker dog ikke muligheden af, at Rådet revurderer fællesforetagendets anvendelsesområde, styring, finansiering og varighed på basis af de fremskridt, der gøres i udviklingsfasen.
- (17) En høj grad af deltagelse fra industriens side er et afgørende element i SESAR-projektet. Det er derfor en grundlæggende forudsætning, at de offentlige myndigheders bidrag til SESAR-projektets udviklingsfase suppleres af bidrag fra industrien.
- (18) Det er hensigtsmæssigt at oprette fællesforetagendet inden afslutningen af definitionsfasen, således at det kan følge arbejdet i definitionsfasen og forberede udviklingsfasen med henblik på at sikre en hurtig gennemførelse af den europæiske masterplan for lufttrafikstyringen.
- (19) Rådet bør beslutte at give sin tilslutning til den europæiske masterplan for lufttrafikstyringen, herunder overførsel heraf til fællesforetagendet, med henblik på modernisering af lufttrafikstyringen i Europa, og bør i denne forbindelse også revurdere finansieringen af SESAR-projektet og navnlig tilsagnene om bidrag fra industrien til fællesforetagendet.
- (20) For bl.a. at lette kommunikationen med de stiftende medlemmer er det hensigtsmæssigt at fastsætte, at fællesforetagendet skal have hjemsted i Bruxelles.

⁽¹⁾ EFT L 228 af 9.9.1996, s. 1. Senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1791/2006 (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1).

- (21) Fællesforetagendet er en nonprofithenhed, som vil skulle anvende alle sine ressourcer til forvaltning af et offentligt forskningsprogram af europæisk interesse. Dets to stiftende medlemmer er internationale organisationer, der handler på vegne af deres respektive medlemsstater. Denne enhed bør derfor bevilges en så vidtrækkende skatte- og afgiftsfritagelse som muligt fra værtslandets side.
- (22) Kommissionen bør bistås af det udvalg for det fælles luftrum, der er nedsat ved artikel 5 i forordning (EF) nr. 549/2004. De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen. ⁽¹⁾
- (23) Kommissionen bør regelmæssigt orientere Europa-Parlamentet og Rådet om, hvilke fremskridt der gøres i fællesforetagendet. Denne orientering bør finde sted via periodiske evalueringer, der udføres af Kommissionen og på basis af fællesforetagendets årlige aktivitetsrapporter.
- (24) Der bør vedtages vedtægter for fællesforetagendet med bestemmelser om dets organisation og drift, jf. bilaget.
- (25) Da en route-afgifterne fuldt ud betales af luftrumsbrugerne, bidrager disse finansielt til forsknings- og udviklingsindsatsen i lufttrafikstyringssektoren. Derfor bør de være passende repræsenteret i fællesforetagendet.
- (26) Offentlig finansiering til definitions- og udviklingsfaserne i SESAR-projektet er af afgørende betydning, og investeringer i en ny generation af lufttrafikstyringen vil i stor udstrækning skulle foretages af medlemsstaterne, herunder organer, der udpeges af medlemsstaterne. Medlemsstaterne (i Den Europæiske Union og/eller Eurocontrol) bør derfor vederlagsfrit og til ikke-forretningsmæssige formål have adgang til den viden, der genereres i projektet, og bør have lov til at anvende denne viden til egne formål, herunder offentlige udbud —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Oprettelse af et fællesforetagende

1. For at styre aktiviteterne i udviklingsfasen af projektet for modernisering af lufttrafikstyringen i Europa og øget sikkerhed,

»SESAR-projektet«, oprettes hermed et fællesforetagende under navnet »SESAR-fællesforetagendet« (»fællesforetagendet«).

2. Fællesforetagendet ophører med at eksistere otte år efter Rådets godkendelse af den europæiske masterplan for lufttrafikstyringen (»ATM-masterplanen«), der udarbejdes i SESAR-projektets definitionsfase. Rådet træffer afgørelse om denne godkendelse på forslag af Kommissionen.

3. ATM-masterplanen meddeles Europa-Parlamentet.

4. Anvendelsesområdet for og styringen, finansieringen og varigheden af fællesforetagendet skal, hvis det er relevant, revurderes af Rådet på basis af et forslag fra Kommissionen alt efter, hvordan projektet og ATM-masterplanen udvikler sig, og under hensyntagen til den evaluering, der er nævnt i artikel 6.

5. Fællesforetagendet har til opgave at sikre moderniseringen af det europæiske lufttrafikstyringssystem ved at koordinere og samle alle relevante forsknings- og udviklingsindsatser i Fællesskabet. Det har navnlig ansvaret for gennemførelsen af ATM-masterplanen og navnlig gennemførelsen af følgende opgaver:

- organisation og koordination af aktiviteterne i SESAR-projektets udviklingsfase i overensstemmelse med den ATM-masterplan, der udarbejdes i projektets definitionsfase, som Eurocontrol forvalter, ved at sammenlægge og forvalte offentlige og private midler i en samlet struktur
- sikring af den nødvendige finansiering af aktiviteterne i SESAR-projektets udviklingsfase i overensstemmelse med ATM-masterplanen
- sikring af, at aktørerne i lufttrafikstyringssektoren i Europa involveres, navnlig luftfartstjenesteudøvere, luftrumsbrugere, faglige personaleorganisationer, lufthavne og fremstillingsindustri samt de relevante videnskabelige institutioner og det relevante videnskabelige miljø
- organisation af det tekniske forsknings- og udviklingsarbejde og af det validerings- og undersøgelsesarbejde, som det har ansvaret for, så fragmentering af aktiviteterne undgås
- tilsyn med aktiviteter med henblik på udvikling af fælles produkter, som er behørigt identificerede i ATM-masterplanen, og eventuelt iværksættelse af specifikke udbud.

6. Fællesforetagendet skal være operationelt senest når ATM-masterplanen er blevet overført til fællesforetagendet.

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23. Senest ændret ved afgørelse 2006/512/EF (EUT L 200 af 22.7.2006, s. 11).

7. Fællesforetagendet har hjemsted i Bruxelles.

Artikel 2

Juridisk status

1. Fællesforetagendet har status som juridisk person. Det har i hver medlemsstat den mest vidtgående rets- og handleevne, som vedkommende medlemsstats lovgivning tillægger juridiske personer. Det kan eksempelvis erhverve og afhænde fast ejendom og løse og optræde som part i retssager.

2. Medlemsstaterne træffer alle de mulige forholdsregler med henblik på at give fællesforetagendet den mest vidtgående skatte- og afgiftsfritagelse med hensyn til moms og andre skatter og punktafgifter.

Artikel 3

Fællesforetagendets vedtægter

Fællesforetagendets vedtægter, som er anført i bilaget, og som udgør en integrerende del af denne forordning, vedtages hermed.

Artikel 4

Finansieringskilder

1. Fællesforetagendet finansieres ved hjælp af bidrag fra medlemmerne, herunder fra private foretagender, jf. artikel 1 og 12 i dets vedtægter.

2. Fællesskabets bidrag betales over budgettet for rammeprogrammerne for forskning og teknologisk udvikling. Det kan desuden betales over budgettet for rammeprogrammet for de transeuropæiske net.

3. Alle finansielle bidrag fra Fællesskabet til fællesforetagendet ophører ved udløbet af de finansielle overslag for 2007-2013, medmindre Rådet træffer anden afgørelse på basis af et forslag fra Kommissionen.

Artikel 5

Udvalg

1. Udvalget for det Fælles Luftrum, der er nedsat ved artikel 5 i forordning (EF) nr. 549/2004, »udvalget«, underrettes regelmæssigt om fællesforetagendets arbejde. Med henblik herpå opfører Kommissionen et punkt om SESAR-projektet på dagsordenen for møderne i udvalget.

2. Kommissionen vedtager den holdning, som Fællesskabet skal indtage i bestyrelsen.

3. Den holdning, som Fællesskabet skal indtage i bestyrelsen med hensyn til afgørelser vedrørende udnævnelse af den administrerende direktør, strategiske økonomiske spørgsmål eller afgørelser i henhold til artikel 23 i vedtægterne, vedtages dog efter proceduren i artikel 6, stk. 2.

4. Den holdning, som Fællesskabet skal indtage i bestyrelsen med hensyn til afgørelser vedrørende tiltrædelse af nye medlemmer, ændring af vedtægterne og væsentlige ændringer af ATM-masterplanen, vedtages efter proceduren i denne forordnings artikel 6, stk. 3.

Artikel 6

Udvalgsprocedure

1. Kommissionen bistås af det udvalg, der er omhandlet i artikel 5.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

3. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF anvendelse.

Perioden i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til en måned.

4. Kommissionen kan høre udvalget om ethvert andet spørgsmål vedrørende anvendelsen af denne forordning.

5. Udvalget vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 7

Evaluerings

Hvert tredje år regnet fra det tidspunkt, hvor fællesforetagendets aktiviteter starter, og mindst et år før det tidspunkt, hvor fællesforetagendet ophører, foretager Kommissionen evalueringer af gennemførelsen af denne forordning og af fællesforetagendets resultater og arbejdsmetoder samt af fællesforetagendets generelle økonomiske situation. Kommissionen forelægger resultaterne af disse evalueringer for Europa-Parlamentet og Rådet.

Artikel 8

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. februar 2007.

På Rådets vegne
P. STEINBRÜCK
Formand

BILAG

FÆLLESFORETAGENDETS VEDTÆGTER

Artikel 1

Medlemmer

1. Fællesforetagendets stiftende medlemmer er:
 - Det Europæiske Fællesskab, repræsenteret ved Europa-Kommissionen (»Kommissionen«)
 - Den Europæiske Organisation for Luftfartens Sikkerhed (Eurocontrol), repræsenteret ved dets agentur.
2. Følgende kan blive medlemmer af fællesforetagendet:
 - Den Europæiske Investeringsbank
 - alle andre offentlige eller private foretagender eller organer, herunder fra tredjelande, som har indgået mindst én aftale om lufttransport med Det Europæiske Fællesskab.
3. Enhver anmodning om tiltrædelse i henhold til dette stykke stiles til den administrerende direktør, som videresender den til bestyrelsen. Bestyrelsen beslutter, om der skal indledes forhandlinger. I bekræftende fald forhandler den administrerende direktør tiltrædelsesbetingelserne og forelægger dem for bestyrelsen. Disse betingelser omfatter bl.a. bestemmelser om finansielle bidrag og repræsentation i bestyrelsen. Udkastet til aftale forelægges bestyrelsen til godkendelse i henhold til artikel 5, stk. 1, litra d).
4. Når bestyrelsen afgør, om der skal indledes forhandlinger om tiltrædelse med et offentligt eller privat foretagende eller organ, tager den navnlig følgende kriterier i betragtning:
 - dokumenteret viden om og erfaring med lufttrafikstyring og/eller produktion af udstyr og/eller tjenesteydelser til brug for lufttrafikstyring
 - hvilket bidrag det pågældende foretagende eller organ kan forventes at yde til udførelse af ATM-masterplanen
 - foretagendets eller organets finansielle soliditet
 - potentielle interessekonflikter.
5. Medlemskabet af fællesforetagendet kan ikke overdrages til tredje-
mand uden forudgående og enstemmig godkendelse af bestyrelsen.

Artikel 2

Fællesforetagendets organer

Fællesforetagendets organer er bestyrelsen og den administrerende direktør.

Artikel 3

Bestyrelsens sammensætning og formandskab

1. Bestyrelsen består af:
 - a) en repræsentant for hvert medlem af fællesforetagendet
 - b) en repræsentant for militæret
 - c) en repræsentant for civile lufrumsbrugere, udpeget af deres repræsentative organisation på europæisk plan
 - d) en repræsentant for luftfartstjenesteudøvere, udpeget af deres repræsentative organisation på europæisk plan
 - e) en repræsentant for leverandørerne af udstyr, udpeget af deres repræsentative organisation på europæisk plan
 - f) en repræsentant for lufthavnene, udpeget af deres repræsentative organisation på europæisk plan
 - g) en repræsentant for organisationer, der repræsenterer personalet i sektoren for lufttrafikstyring, udpeget af deres repræsentative organisation på europæisk plan
 - h) en repræsentant for de relevante videnskabelige institutioner eller det relevante videnskabelige miljø, udpeget af deres repræsentative organisation på europæisk plan.
2. Bestyrelsens formandskab varetages af Fællesskabets repræsentant.

Artikel 4

Afstemninger i bestyrelsen

1. De i artikel 3, stk. 1, litra a) og c), omhandlede repræsentanter har stemmeret.
2. Fællesforetagendets medlemmer har et antal stemmer, der er proportionelt med deres bidrag til fællesforetagendets midler. Fællesskabet og Eurocontrol råder dog, uanset første punktum i dette stykke, hver over mindst 25 % af det samlede antal stemmer, og repræsentanten for lufrumsbrugerne, jf. artikel 3, stk. 1, litra c), råder over mindst 10 % af det samlede antal stemmer.
3. Medmindre andet er anført i disse vedtægter, træffes bestyrelsens afgørelser med simpelt flertal af de afgivne stemmer.

4. I tilfælde af stemmelighed er fællesskabsrepræsentantens stemme afgørende.

5. Enhver afgørelse om nye medlemmers tiltrædelse (i henhold til artikel 1, stk. 2), om udnævnelse af den administrerende direktør, om ændringsforslag til disse vedtægter, om forslag til Kommissionen om fællesforetagendets varighed, om afvikling af fællesforetagendet eller om afgørelser, der træffes i henhold til artikel 23, kræver positiv stemmeafgivelse fra Fællesskabets repræsentant i bestyrelsen.

6. Afgørelser om vedtagelse af ATM-masterplanen og ændringer heri kræver positiv stemmeafgivelse fra de stiftende medlemmer. Uanset stk. 1 kan sådanne afgørelser ikke træffes, hvis de repræsentanter, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, litra c), d), f) og g), alle er imod.

Artikel 5

Bestyrelsens ansvarsområder

1. Bestyrelsen har navnlig til opgave at:

- a) vedtage ATM-masterplanen, der er godkendt af Rådet, jf. denne forordnings artikel 1, stk. 2, og godkende eventuelle forslag om ændringer til den
- b) udstikke de retningslinjer og træffe de afgørelser, der er nødvendige for gennemførelsen af SESAR-projektets udviklingsfase, og føre den overordnede kontrol med gennemførelsen
- c) godkende fællesforetagendets arbejdsprogram og årlige arbejdsprogrammer, jf. artikel 16, stk. 1, samt det årlige budget, herunder også stillingsfortegnelsen
- d) godkende forhandlinger og træffe afgørelse om nye medlemmers tiltrædelse og om aftalerne, jf. artikel 1, stk. 3
- e) føre tilsyn med gennemførelsen af aftalerne mellem medlemmerne og fællesforetagendet
- f) udnævne og afskedige den administrerende direktør og godkende organisationsplanen
- g) træffe afgørelse om størrelsen af og betalingsmåden for medlemmernes finansielle bidrag og vurderingen af bidrag i naturalier
- h) vedtage de finansielle bestemmelser for fællesforetagendet
- i) godkende den årlige resultatopgørelse og balance
- j) vedtage de i artikel 16, stk. 2, omhandlede årsrapporter om de fremskridt, der er gjort i SESAR-projektets udviklingsfase og projektets finansielle situation

k) tage stilling til forslag til Kommissionen om forlængelse og afvikling af fællesforetagendet

l) fastlægge bestemmelserne for tilståelse af ret til adgang til materielle og immaterielle aktiver, der ejes af fællesforetagendet, og overførelse af sådanne aktiver

m) fastsætte reglerne og procedurerne for indgåelse af aftaler, der er nødvendige for gennemførelsen af ATM-masterplanen, herunder specifikke procedurer vedrørende interessekonflikter

n) tage stilling til forslag til Kommissionen om ændring af vedtægterne i overensstemmelse med artikel 24

o) udøve andre beføjelser og udføre andre opgaver, herunder oprettelse af hjælpeorganer, som måtte være nødvendige for gennemførelsen af SESAR-projektets udviklingsfase

p) fastsætte gennemførelsesbestemmelser til artikel 8.

2. Bestyrelsen vedtager selv sin forretningsorden, der skal sikre, at drøftelserne i bestyrelsen foregår smidigt og effektivt, navnlig når der er tale om en væsentlig udvidelse af medlemskabet. Forretningsordenen skal også indeholde følgende bestemmelser:

- a) Bestyrelsen afholder mindst fire møder om året. Ekstraordinære møder afholdes enten efter anmodning fra en tredjedel af bestyrelsesmedlemmerne, som repræsenterer mindst 30 % af stemmerne, eller efter anmodning fra Fællesskabet eller den administrerende direktør.
- b) Møderne holdes almindeligvis på fællesforetagendets hjemsted.
- c) Medmindre der i særlige tilfælde træffes anden afgørelse, skal den administrerende direktør deltage i møderne.
- d) Der skal være specifikke procedurer til at identificere og undgå interessekonflikter.

Artikel 6

Undgåelse af interessekonflikter

1. Medlemmerne af fællesforetagendet eller bestyrelsen og medarbejdere ved fællesforetagendet må ikke deltage i forberedelses-, vurderings- eller tildelingsprocedurer vedrørende offentlige udbud, hvis de er ejere af eller har partnerskabsaftaler med organer, der er potentielle kandidater til offentlige udbud, eller repræsenterer sådanne organer.

2. Medlemmerne af fællesforetagendet og bestyrelsen skal oplyse om eventuelle direkte eller indirekte personlige eller forretningsmæssige interesser i udfaldet af bestyrelsens drøftelser af punkter på dagsordenen. Dette krav gælder også for medarbejderne i forbindelse med de opgaver, de får tildelt.

3. Bestyrelsen kan på grundlag af de oplysninger, der omhandles i stk. 2, beslutte at udelukke medlemmer eller medarbejdere fra afgørelser eller opgaver, hvis der kan forventes at opstå en interessekonflikt. De vil da ikke have adgang til oplysninger vedrørende de områder, der anses for at kunne give anledning til interessekonflikter.

Artikel 7

Den administrerende direktør

1. Den administrerende direktør varetager den daglige ledelse af fællesforetagendet og repræsenterer det i retlig henseende.

2. Den administrerende direktør udnævnes af bestyrelsen på grundlag af et forslag fra Kommissionen, der skal omfatte mindst tre kandidater.

3. Den administrerende direktør udfører sine opgaver i fuld uafhængighed inden for rammerne af de beføjelser, han eller hun har fået tildelt.

4. Den administrerende direktør leder gennemførelsen af SESAR-projektet efter de retningslinjer, som bestyrelsen har opstillet, og er ansvarlig over for denne. Han eller hun forelægger bestyrelsen alle de oplysninger, den har brug for til udførelsen af sine opgaver.

5. Den administrerende direktør skal bl.a.:

- a) ansætte, lede og overvåge fællesforetagendets personale, herunder det i artikel 8, stk. 4, omhandlede personale
- b) organisere, lede og føre tilsyn med fællesforetagendets aktiviteter
- c) forelægge bestyrelsen sine forslag vedrørende organisationsplanen
- d) udarbejde og regelmæssigt ajourføre fællesforetagendets samlede og årlige arbejdsprogram, inkl. et skøn over udgifterne til arbejdsprogrammet, og forelægge dem for bestyrelsen
- e) i overensstemmelse med finansregulativet udarbejde forslaget til det årlige budget, herunder stillingsfortegnelsen, og forelægge det for bestyrelsen
- f) påse, at fællesforetagendets forpligtelser i henhold til kontrakter og aftaler, som det indgår, overholdes
- g) sikre, at fællesforetagendets aktiviteter gennemføres i fuld uafhængighed og uden nogen form for interessekonflikter
- h) udarbejde årsrapporten om de fremskridt, der er gjort i SESAR-projektet, og dets finansielle situation samt eventuelle andre rapporter, som bestyrelsen måtte ønske, og forelægge dem for bestyrelsen

i) forelægge bestyrelsen den årlige resultatopgørelse og balance

j) forelægge bestyrelsen ethvert forslag, der medfører ændringer i SESAR-projektets udformning.

Artikel 8

Fællesforetagendets personale

1. Personalerammen er fastsat i stillingsfortegnelsen, som er anført i det årlige budget.

2. Fællesforetagendets medarbejdere ansættes på tidsbegrænsede kontrakter, som bygger på ansættelsesvilkårene for de ansatte i De Europæiske Fællesskaber.

3. Fællesforetagendet afholder alle personaleudgifter.

4. Ethvert medlem af fællesforetagendet kan foreslå den administrerende direktør, at en eller flere af dets medarbejdere udstationeres ved fællesforetagendet i overensstemmelse med betingelserne i den relevante aftale.

Det personale, der er udstationeret ved fællesforetagendet, skal være omfattet af stillingsfortegnelsen og handle i fuld uafhængighed under den administrerende direktørs tilsyn.

Artikel 9

Aftaler

1. Til udførelsen af de opgaver, der er fastlagt i artikel 1, stk. 5, i denne forordning, kan fællesforetagendet indgå specifikke aftaler med sine medlemmer.

2. Eurocontrols rolle og bidrag defineres i en aftale med fællesforetagendet. Denne aftale:

- a) fastsætter detaljerede bestemmelser om overførsel og anvendelse af resultaterne af definitionsfasen til fællesforetagendet
- b) beskriver Eurocontrols opgaver og ansvar i forbindelse med gennemførelsen af ATM-masterplanen under fællesforetagendets myndighed, såsom:
 - i) organisation af forsknings-, udviklings- og valideringsaktiviteter i overensstemmelse med fællesforetagendets arbejdsprogram
 - ii) koordinering af den fælles udvikling af det fremtidige system under Eurocontrols ansvar
 - iii) fremsættelse af forslag til eventuelle ændringer af ATM-masterplanen efter høring af aktørerne, jf. artikel 1, stk. 5, i denne forordning
 - iv) ajourføring af konvergensindikatorer (europæisk konvergens- og gennemførelsesplan, lokal konvergens- og gennemførelsesplan)
 - v) kontakt med Organisationen for International Civil Luftfart.

3. Alle aftaler med medlemmerne skal indeholde hensigtsmæssige bestemmelser til forebyggelse af en eventuel interessekonflikt, som kan opstå, når medlemmerne udfører deres opgaver i henhold til sådanne aftaler.

4. Repræsentanterne for medlemmerne af fællesforetagendet deltager ikke i fællesforetagendets drøftelser vedrørende forhandlinger om indgåelse af deres egne aftaler, jf. stk. 1, og nægtes adgang til dokumentation om disse drøftelser.

Artikel 10

Eksterne kontrakter

1. Uanset bestemmelserne i artikel 9 kan fællesforetagendet indgå kontrakter om tjenesteydelser og leverancer med virksomheder eller et konsortium af virksomheder, navnlig til udførelsen af de opgaver, der er anført i artikel 1, stk. 5, i denne forordning.

2. Fællesforetagendet skal sørge for, at det i de i stk. 1 omhandlede kontrakter fastsættes, at Kommissionen har ret til at føre kontrol på fællesforetagendets vegne for at sikre sig, at Fællesskabets finansielle interesser beskyttes.

3. De i stk. 1 omhandlede kontrakter skal indeholde alle hensigtsmæssige bestemmelser om intellektuel ejendomsret, jf. artikel 18, og hensigtsmæssige sanktionsklausuler. For at undgå enhver form for interessekonflikt kan medlemmer, herunder også disses udstationerede personale i henhold til artikel 7, stk. 4, som er inddraget i fastlæggelsen af arbejder, der er omfattet af et udbud, ikke deltage i udførelsen af nævnte arbejder.

Artikel 11

Arbejdsgrupper

1. Til gennemførelsen af de opgaver, der er nævnt i artikel 1, stk. 5, i denne forordning, kan fællesforetagendet nedsætte et begrænset antal arbejdsgrupper til at udføre aktiviteter, der ikke allerede er udført på anden måde. Arbejdsgrupperne skal gøre brug af sagkyndiges ekspertise og arbejde under iagttagelse af princippet om åbenhed.

2. De eksperter, der deltager i arbejdsgrupperne, må ikke høre til fællesforetagendets personale.

3. Formandskabet i arbejdsgrupperne varetages af en repræsentant for fællesforetagendet.

Artikel 12

Finansielle bestemmelser

1. Fællesforetagendets indtægter stammer fra de kilder, der er angivet i artikel 4 i denne forordning.

2. Til iværksættelsen af fællesforetagendets aktiviteter indbetaler de stiftende medlemmer et første bidrag på mindst 10 mio. EUR inden for en frist på ét år fra fællesforetagendets oprettelse.

3. De i artikel 1, stk. 2, andet led, omhandlede medlemmer forpligter sig til at indbetale et første bidrag på mindst 10 mio. EUR inden for en frist på ét år regnet fra det tidspunkt, hvor deres tiltrædelse af fællesforetagendet godkendes. Beløbet nedsættes til 5 mio. EUR for de medlemmer, der tiltræder fællesforetagendet inden for de første 12 måneder efter dets oprettelse.

For virksomheder, som tiltræder individuelt eller i fællesskab og kan betegnes som små eller mellemstore virksomheder i henhold til Kommissionens henstilling af 6. maj 2003 vedrørende definitionen af små og mellemstore virksomheder⁽¹⁾, nedsættes dette beløb til 250 000 EUR, uanset tidspunktet for deres tiltrædelse. Nye medlemmer kan tilbydes muligheden for at indbetale det første bidrag i flere rater fordelt over en periode, der aftales og fastlægges i deres aftaler, jf. artikel 1, stk. 3.

4. Bestyrelsen træffer afgørelse om de beløb, som hvert enkelt medlem skal frigøre i forhold til de bidrag, som det pågældende medlem har forpligtet sig til at betale, og fastlægger fristen for medlemmernes indbetaling af bidrag.

5. Der er mulighed for bidrag i form af naturalier, bortset fra de bidrag, der er omhandlet i stk. 2. De vil blive evalueret med hensyn til deres værdi og deres nytte i forhold til virkeliggørelsen af fællesforetagendets opgaver, og de vil blive specificeret i aftalen, jf. artikel 1, stk. 3.

6. Ethvert medlem af fællesforetagendet, som ikke overholder sine forpligtelser med hensyn til bidrag i naturalier, eller som ikke frigør det skyldige beløb inden for den fastsatte frist, vil i en periode på seks måneder efter udløbet af nævnte frist miste sin stemmeret i bestyrelsen, indtil det har opfyldt sine forpligtelser. Hvis det pågældende medlem ved udløbet af denne periode på seks måneder fortsat ikke har opfyldt sine forpligtelser, ophæves medlemskabet.

Artikel 13

Indtægter

1. Alle fællesforetagendets indtægter skal anvendes til at fremme de opgaver, der er anført i artikel 1, stk. 5, i denne forordning. Der kan ikke foretages udbetalinger til medlemmerne af fællesforetagendet i form af deling af fællesforetagendets eventuelle overskud i indtægterne i forhold til udgifterne, jf. dog artikel 25.

2. Uanset de bestemmelser, der gælder for Fællesskabets bidrag, betragtes eventuelle renter af de bidrag, medlemmerne har indbetalt, som fællesforetagendets indtægter.

Artikel 14

Finansregulativ

1. Fællesforetagendets finansregulativ vedtages af bestyrelsen.

2. Formålet med finansregulativet er at sikre en økonomisk og sund finansiell forvaltning af fællesforetagendet.

⁽¹⁾ EUT L 124 af 20.5.2003, s. 36.

3. Finansregulativet skal være i overensstemmelse med de overordnede principper og regler i forordning (EF, Euratom) nr. 2343/2002 af 23. december 2002 om rammefinansforordning for de organer, der er omhandlet i artikel 185 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget ⁽¹⁾ og skal bl.a. indeholde de vigtigste regler vedrørende:

- a) udformningen af og strukturen i overslaget over SESAR-projektets omkostninger og det årlige budget
- b) gennemførelsen af det årlige budget og den interne finanskontrol
- c) betalingsmåden for bidragene fra fællesforetagendets medlemmer
- d) regnskabsføringen og forelæggelsen af regnskaber og opgørelser over beholdninger og inventar samt udarbejdelsen og forelæggelsen af årsregnskabet
- e) udbudsproceduren, baseret på ikke-diskrimination af de lande, der er medlemmer af fællesforetagendet, og projektets fællesskabskarakter, samt indgåelsen af og vilkårene for kontrakter og ordrer på fællesforetagendets vegne.

4. Gennemførelsesbestemmelserne, der giver Kommissionen mulighed for at sikre sig, at dens forpligtelser i henhold til artikel 274 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab overholdes, præciseres i en aftale mellem fællesforetagendet og Kommissionen.

Artikel 15

Gennemførelse af og kontrol med budgettet

1. Regnskabsåret svarer til kalenderåret.
2. Den administrerende direktør skal inden den 31. marts hvert år forelægge medlemmerne et overslag over SESAR-projektets omkostninger, som er godkendt af bestyrelsen.

Overslaget over projektomkostningerne skal indeholde et overslag over de årlige udgifter for de følgende to år. I dette overslag skal de forventede indtægter og udgifter for det første af disse to år (foreløbigt budgetforslag) anføres så detaljeret, som det er nødvendigt af hensyn til hvert medlems interne budgetprocedure i forhold til dets finansielle bidrag til fællesforetagendet. Den administrerende direktør giver medlemmerne alle supplerende oplysninger, der er nødvendige med henblik herpå.

3. Medlemmerne meddeler straks den administrerende direktør deres bemærkninger til overslaget over SESAR-projektets omkostninger og i særdeleshed til overslaget over forventede indtægter og udgifter i det følgende år.

4. På grundlag af det godkendte overslag over SESAR-projektets omkostninger og under hensyntagen til medlemmernes bemærkninger udarbejder den administrerende direktør budgetforslaget for det følgende år og forelægger det for bestyrelsen til vedtagelse inden den 30. september.

5. Senest to måneder efter hvert regnskabsårs afslutning forelægger den administrerende direktør den årlige resultatopgørelse og balance for det foregående år for De Europæiske Fællesskabers Revisionsret. Den af Revisionsretten foretagne revision skal være baseret på regnskaber og foretages på stedet.

6. Den administrerende direktør forelægger bestyrelsen den årlige resultatopgørelse og balance til godkendelse med et flertal på 75 % af de afgivne stemmer sammen med Revisionsrettens beretning. Den administrerende direktør er berettiget og, hvis han anmodes herom af bestyrelsen, forpligtet til at fremsætte bemærkninger til beretningen.

7. Revisionsretten fremsender sin beretning til fællesforetagendets medlemmer.

Artikel 16

Arbejdsprogram og rapporter

1. Fællesforetagendet udarbejder et arbejdsprogram ud fra sunde forvaltnings- og ansvarlighedsprincipper med angivelse af klare mål og etaper. Det skal bestå af:

- a) et samlet arbejdsprogram, inddelt i perioder på 36 måneder
- b) årlige arbejdsprogrammer, der udarbejdes hvert år, med en beskrivelse af fællesforetagendets aktiviteter, tidsplan og omkostninger i den pågældende periode.

2. I årsrapporten skal der gøres rede for fremskridtene i SESAR-projektet, specielt med hensyn til tidsplan, omkostninger og resultater af projektet.

Artikel 17

Beskyttelse af Fællesskabets finansielle interesser

1. Kommissionen har gennem effektiv kontrol ret til at sikre sig, at Fællesskabets finansielle interesser beskyttes. Hvis Kommissionen eventuelt konstaterer uregelmæssigheder, forbeholder den sig ret til at nedsætte eller suspendere enhver senere udbetaling til fællesforetagendet.

2. Ethvert beløb, der er nedsat eller suspenderet i henhold til stk. 1, skal svare til beløbet for de uregelmæssigheder, som Kommissionen rent faktisk har konstateret.

Artikel 18

Ejendomsret

Fællesforetagendet er ejer af alle materielle og immaterielle formuegenstande, som er skabt af fællesforetagendet eller overført til det med henblik på SESAR-projektets udviklingsfase i overensstemmelse med aftaler, jf. artikel 1, stk. 3, og artikel 9 indgået af fællesforetagendet. Fællesforetagendet kan give adgang til den viden, som projektet resulterer i, navnlig til sine medlemmer samt til medlemsstaterne i Den Europæiske Union og/eller Eurocontrol til deres egne og ikke-forretningsmæssige formål.

⁽¹⁾ EFT L 357 af 31.12.2002, s. 72.

Artikel 19

Åbenhed og behandling af dokumenter

Bestyrelsen vedtager regler for behandlingen af dokumenter med henblik på at forene sikkerhed, forretningshemmelighed og aktindsigt. I disse regler skal der, hvor det er relevant, tages hensyn til de principper og begrænsninger, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 ⁽¹⁾.

Artikel 20

Forholdsregler mod svig

1. I forbindelse med bekæmpelse af svig, korruption og andre ulovlige handlinger anvendes bestemmelserne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 af 25. maj 1999 om undersøgelser der foretages af Det Europæiske Kontor for bekæmpelse af Svig (OLAF) ⁽²⁾.

2. Fællesforetagendet tiltræder den interinstitutionelle aftale af 25. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber om de interne undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) ⁽³⁾, og fastlægger straks de relevante bestemmelser, som skal gælde for alle fællesforetagendets medarbejdere.

3. Revisionsretten og OLAF kan om nødvendigt foretage kontrol på stedet hos modtagerne af midler fra fællesforetagendet samt hos de medarbejdere, som er ansvarlige for tildelingen af disse midler.

Artikel 21

Ansvar

1. Fællesforetagendet har alene ansvaret for sine forpligtelser.
2. For fællesforetagendets ansvar i kontraktforhold gælder de relevante kontraktretlige bestemmelser og den lovgivning, der finder anvendelse på den pågældende kontrakt.
3. Enhver udbetaling fra fællesforetagendet med henblik på at opfylde det i stk. 2 omhandlede ansvar og omkostningerne og udgifterne i forbindelse dermed betragtes som fællesforetagendets udgifter.
4. Den administrerende direktør foreslår bestyrelsen at tegne de nødvendige forsikringer, og fællesforetagendet tegner sådanne forsikringer, som bestyrelsen pålægger det at tegne.

Artikel 22

Fortrolighed

Fællesforetagendet sikrer beskyttelse af følsomme oplysninger, hvis uautoriserede videregivelse vil kunne skade de kontraherende parter interesser. Det anvender de principper og minimumsstandarder for sikkerhedsbeskyttelse, som er defineret og iværksat ved Rådets afgørelse 2001/264/EF af 19. marts 2001 om vedtagelse af Rådets sikkerhedsforskrifter ⁽⁴⁾.

Artikel 23

Fællesforetagendets overførsel af materielle og immaterielle aktiver

Ved udløbet af den i artikel 1 i denne forordning omhandlede periode skal overførsel af alle eller en del af de materielle eller immaterielle aktiver, som fællesforetagendet ejer, til et andet organ godkendes af bestyrelsen.

Artikel 24

Ændring af vedtægterne

1. Et hvilket som helst medlem af fællesforetagendet kan forelægge bestyrelsen forslag til ændring af disse vedtægter.

2. Hvis bestyrelsen vedtager et sådant forslag med et flertal på 75 % af stemmerne og i overensstemmelse med artikel 4, stk. 5, i disse vedtægter, fremsætter Kommissionen et forslag i henhold til denne forordnings artikel 5, stk. 4.

Artikel 25

Afvikling af fællesforetagendet

Til at forestå afviklingen af fællesforetagendet udpeger bestyrelsen en eller flere likvidatorer, som handler i overensstemmelse med bestyrelsens afgørelser.

Artikel 26

Gældende lov

Lovgivningen i den stat, hvor fællesforetagendet har hjemsted, finder anvendelse på alle områder, som ikke er omfattet af disse vedtægter.

⁽¹⁾ EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43.

⁽²⁾ EFT L 136 af 31.5.1999, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 136 af 31.5.1999, s. 15.

⁽⁴⁾ EFT L 101 af 11.4.2001, s. 1. Senest ændret ved afgørelse 2005/952/EF (EUT L 346 af 29.12.2005, s. 18).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 220/2007**af 1. marts 2007****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 386/2005 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 3).

BILAG

til Kommissionens forordning af 1. marts 2007 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	IL	152,4
	MA	54,5
	TN	148,3
	TR	155,2
	ZZ	127,6
0707 00 05	MA	96,4
	MK	57,6
	TR	154,5
	ZZ	102,8
0709 90 70	MA	56,2
	TR	111,8
	ZZ	84,0
0709 90 80	IL	141,5
	ZZ	141,5
0805 10 20	CU	36,3
	EG	49,6
	IL	57,1
	MA	43,8
	TN	48,1
	TR	66,2
	ZZ	50,2
0805 50 10	EG	63,4
	IL	61,7
	TR	47,1
	ZZ	57,4
0808 10 80	AR	92,3
	CA	82,5
	CL	109,6
	CN	94,9
	US	114,4
	ZZ	98,7
0808 20 50	AR	82,6
	CL	72,2
	US	90,8
	ZA	89,4
	ZZ	83,8

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19).
Koden »ZZ« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 221/2007**af 1. marts 2007****om fastsættelse af eksportrestitutioner for mælk og mejeriprodukter**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 31, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 31, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1255/1999 kan forskellen mellem priserne på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i forordningen, og priserne på disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution.
- (2) I betragtning af den aktuelle situation på markedet for mælk og mejeriprodukter bør der derfor fastsættes eksportrestitutioner efter bestemmelserne og kriterierne i artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999.
- (3) I henhold til artikel 31, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1255/1999 kan situationen på verdensmarkedet eller særlige krav på visse markeder gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen efter bestemmelsessted.

- (4) I henhold til aftalememorandummet mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Dominikanske Republik om importbeskyttelse for mælkepulver i Den Dominikanske Republik ⁽²⁾, der blev godkendt ved Rådets afgørelse 98/486/EF ⁽³⁾, kan tolden nedsættes for en vis mængde EF-mejeriprodukter, der eksporteres til Den Dominikanske Republik. Eksportrestitutionerne for produkter, der eksporteres efter denne ordning, bør derfor nedsættes med en vis procentsats.

- (5) Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999 omhandlede eksportrestitutioner ydes for de produkter og med de beløb, der er anført i bilaget til nærværende forordning, jf. dog betingelserne i artikel 3, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1282/2006 ⁽⁴⁾.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1913/2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EFT L 218 af 6.8.1998, s. 46.

⁽³⁾ EFT L 218 af 6.8.1998, s. 45.

⁽⁴⁾ EUT L 234 af 29.8.2006, s. 4. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1919/2006 (EUT L 380 af 28.12.2006, s. 1).

BILAG

Eksportrestitutionsbeløb for mælk og mejeriprodukter gældende fra 2. marts 2007

Produktkode	Bestemmel- sessted	Måleenhed	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmel- sessted	Måleenhed	Restitutionsbeløb
0401 30 31 9100	L20	EUR/100 kg	16,64	0402 29 19 9900	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9400	L20	EUR/100 kg	25,99	0402 29 99 9100	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9700	L20	EUR/100 kg	28,67	0402 29 99 9500	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9100	L20	EUR/100 kg	16,64	0402 91 11 9370	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9400	L20	EUR/100 kg	25,99	0402 91 19 9370	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9700	L20	EUR/100 kg	28,67	0402 91 31 9300	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 91 9100	L20	EUR/100 kg	32,68	0402 91 39 9300	L20	EUR/100 kg	—
0401 30 99 9100	L20	EUR/100 kg	32,68	0402 91 99 9000	L20	EUR/100 kg	20,09
0401 30 99 9500	L20	EUR/100 kg	48,03	0402 99 11 9350	L20	EUR/100 kg	—
0402 10 11 9000	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0402 99 19 9350	L20	EUR/100 kg	—
0402 10 19 9000	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0402 99 31 9300	L20	EUR/100 kg	12,02
0402 10 99 9000	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 11 9000	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9200	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9200	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9300	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9300	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9500	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9500	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9900	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0403 90 13 9900	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 17 9000	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 33 9400	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 19 9300	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9310	L20	EUR/100 kg	16,64
0402 21 19 9500	L20	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9340	L20	EUR/100 kg	24,35
0402 21 19 9900	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0403 90 59 9370	L20	EUR/100 kg	24,35
0402 21 91 9100	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 21 9120	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9200	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0404 90 21 9160	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9350	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9120	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9100	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9130	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9200	L20 ⁽¹⁾	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9140	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9300	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 23 9150	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9400	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 81 9100	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9500	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9110	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9600	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9130	L20	EUR/100 kg	—
0402 21 99 9700	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9150	L20	EUR/100 kg	—
0402 29 15 9200	L20	EUR/100 kg	—	0404 90 83 9170	L20	EUR/100 kg	—
0402 29 15 9300	L20	EUR/100 kg	—	0405 10 11 9500	L20	EUR/100 kg	88,00
0402 29 15 9500	L20	EUR/100 kg	—	0405 10 11 9700	L20	EUR/100 kg	89,00
0402 29 19 9300	L20	EUR/100 kg	—				
0402 29 19 9500	L20	EUR/100 kg	—				

Produktkode	Bestemmel- sessted	Måleenhed	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmel- sessted	Måleenhed	Restitutionsbeløb
0405 10 19 9500	L20	EUR/100 kg	88,00	0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	2,42
0405 10 19 9700	L20	EUR/100 kg	89,00		L40	EUR/100 kg	5,67
0405 10 30 9100	L20	EUR/100 kg	88,00	0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	3,51
0405 10 30 9300	L20	EUR/100 kg	89,00		L40	EUR/100 kg	8,25
0405 10 30 9700	L20	EUR/100 kg	89,00	0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	3,51
0405 10 50 9500	L20	EUR/100 kg	86,64		L40	EUR/100 kg	8,25
0405 10 50 9700	L20	EUR/100 kg	89,00	0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	3,98
0405 10 90 9000	L20	EUR/100 kg	92,28		L40	EUR/100 kg	9,33
0405 20 90 9500	L20	EUR/100 kg	81,41	0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	21,31
0405 20 90 9700	L20	EUR/100 kg	84,66		L40	EUR/100 kg	26,63
0405 90 10 9000	L20	EUR/100 kg	111,06	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	21,89
0405 90 90 9000	L20	EUR/100 kg	88,82		L40	EUR/100 kg	27,36
0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	18,12	0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	24,26
	L40	EUR/100 kg	22,66		L40	EUR/100 kg	34,72
0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	15,11	0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	25,08
	L40	EUR/100 kg	18,88		L40	EUR/100 kg	35,89
0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	5,61	0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	25,08
	L40	EUR/100 kg	7,00		L40	EUR/100 kg	35,89
0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	6,79	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	24,38
	L40	EUR/100 kg	8,49		L40	EUR/100 kg	34,80
0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	13,46	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	21,85
	L40	EUR/100 kg	16,81		L40	EUR/100 kg	31,42
0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	18,26	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	21,43
	L40	EUR/100 kg	22,83		L40	EUR/100 kg	30,67
0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	19,41	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	19,41
	L40	EUR/100 kg	24,26		L40	EUR/100 kg	27,78
0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	21,68	0406 90 32 9119	L04	EUR/100 kg	17,94
	L40	EUR/100 kg	27,11		L40	EUR/100 kg	25,72
0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	2,42	0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	25,55
	L40	EUR/100 kg	5,67		L40	EUR/100 kg	36,75
0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	2,42	0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	25,55
	L40	EUR/100 kg	5,67		L40	EUR/100 kg	36,75
0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	3,51	0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	24,26
	L40	EUR/100 kg	8,25		L40	EUR/100 kg	34,72
				0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	27,62
					L40	EUR/100 kg	39,97

Produktkode	Bestemmel- sessted	Måleenhed	Restitutionsbeløb	Produktkode	Bestemmel- sessted	Måleenhed	Restitutionsbeløb
0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	27,21	0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	22,02
	L40	EUR/100 kg	39,24		L40	EUR/100 kg	32,63
0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	26,15	0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	23,58
	L40	EUR/100 kg	37,90		L40	EUR/100 kg	34,49
0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	26,54	0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	24,82
	L40	EUR/100 kg	38,46		L40	EUR/100 kg	35,74
0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	22,33	0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	20,50
	L40	EUR/100 kg	31,99		L40	EUR/100 kg	30,29
0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	22,78	0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	20,93
	L40	EUR/100 kg	32,74		L40	EUR/100 kg	30,59
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	20,22	0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	22,24
	L40	EUR/100 kg	28,94		L40	EUR/100 kg	31,83
0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	22,64	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	22,24
	L40	EUR/100 kg	32,42		L40	EUR/100 kg	31,83
0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	20,97	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	21,83
	L40	EUR/100 kg	29,76		L40	EUR/100 kg	31,26
0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	22,18	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	23,39
	L40	EUR/100 kg	32,40		L40	EUR/100 kg	33,33
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	21,97	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	23,19
	L40	EUR/100 kg	31,38		L40	EUR/100 kg	32,78
0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	18,14	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	21,85
	L40	EUR/100 kg	26,08		L40	EUR/100 kg	31,42
0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	22,64	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	18,10
	L40	EUR/100 kg	32,42		L40	EUR/100 kg	26,66
0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	24,82	0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	18,66
	L40	EUR/100 kg	35,74		L40	EUR/100 kg	26,67
0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	22,78				
	L40	EUR/100 kg	32,74				

(¹) For de relevante produkter, som skal eksporteres til Den Dominikanske Republik under det kontingent for 2006/07, der er omhandlet i afgørelse 98/486/EF, og som opfylder betingelserne i Kapitel III, afdeling 3, i forordning (EF) nr. 1282/2006, anvendes følgende satser:

- a) produkter henhørende under KN-kode 0402 10 11 9000 og 0402 10 19 9000 0,00 EUR/100 kg
- b) produkter henhørende under KN-kode 0402 21 11 9900, 0402 21 19 9900, 0402 21 91 9200 og 0402 21 99 9200 28,00 EUR/100 kg

Bestemmelsesstederne er fastsat som følger:

- L20: Alle bestemmelsessteder undtagen Andorra, Gibraltar, Ceuta, Melilla, Pavestolen (Vatikanstaten), Liechtenstein, kommunerne Livigno og Campione d'Italia, Helgoland, Grønland, Faerøerne, USA og de områder af Republikken Cypern, hvor regeringen for Republikken Cypern ikke udøver faktisk kontrol.
- L04: Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kosovo, Serbien, Montenegro og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.
- L40: Alle bestemmelsessteder undtagen L04, Andorra, Gibraltar, Ceuta, Melilla, Island, Liechtenstein, Norge, Schweiz, Pavestolen (Vatikanstaten), kommunerne Livigno og Campione d'Italia, Helgoland, Grønland, Faerøerne, USA, Kroatien, Tyrkiet, Australien, Canada, New Zealand og de områder af Republikken Cypern, hvor regeringen for Republikken Cypern ikke udøver faktisk kontrol.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 222/2007**af 1. marts 2007****om fastsættelse af en maksimumseksportrestitution for smør inden for rammerne af den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 581/2004**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 31, stk. 3, tredje afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kommissionens forordning (EF) nr. 581/2004 af 26. marts 2004 om en løbende licitation for eksportrestitutioner for visse typer smør ⁽²⁾ er der fastsat bestemmelser om åbning af en løbende licitation.
- (2) I henhold til artikel 5 i Kommissionens forordning (EF) nr. 580/2004 af 26. marts 2004 om en licitationsprocedure for fastsættelse af eksportrestitutioner for visse mejeriprodukter ⁽³⁾ og på grundlag af en gennemgang

af de indgivne bud bør der fastsættes en maksimumseksportrestitution for den licitationsperiode, der udløber den 27. februar 2007.

- (3) Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forbindelse med den løbende licitation, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 581/2004, fastsættes maksimumseksportrestitutionen for de produkter, der er nævnt i samme forordnings artikel 1, stk. 1, for den licitationsperiode, der udløber den 27. februar 2007, som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1913/2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUT L 90 af 27.3.2004, s. 64. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 128/2007 (EUT L 41 af 13.2.2007, s. 6).

⁽³⁾ EUT L 90 af 27.3.2004, s. 58. Ændret ved forordning (EF) nr. 1814/2005 (EUT L 292 af 8.11.2005, s. 3).

BILAG

(EUR/100 kg)

Produkt	Eksportrestitutionskode	Maksimumseksportrestitution for eksport til de destinationer, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 581/2004
Smør	ex 0405 10 19 9700	95,00
Butteroil	ex 0405 90 10 9000	116,35

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 223/2007**af 1. marts 2007****om fastsættelse af restitutionssatserne for visse mejeriprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er omfattet af traktatens bilag I**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, særlig artikel 31, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 31, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1255/1999 kan forskellen mellem verdensmarkedspriserne for de i artikel 1, litra a), b), c), d), e) og g), i nævnte forordning omhandlede produkter og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution.

(2) I Kommissionens forordning (EF) nr. 1043/2005 af 30. juni 2005 om gennemførelse af Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 for så vidt angår eksportrestitutionsordningen for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, der ikke er omfattet af bilag I til traktaten og kriterierne for fastsættelse af restitutionsbeløbet ⁽²⁾ præciseres det, for hvilke af disse produkter der skal fastsættes en restitutionssats, der gælder ved disse produkters udførsel i form af varer, der er anført i bilag II til forordning (EF) nr. 1255/1999.

(3) I henhold til artikel 14, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1043/2005 fastsættes restitutionssatsen hver måned pr. 100 kg af hvert af de pågældende basisprodukter.

(4) I forbindelse med visse mejeriprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er omfattet af traktatens bilag I, er der imidlertid, hvis der forudfastsættes høje restitutionssatser, risiko for, at de forpligtelser, der indgås i tilknytning til disse restitutioner, ikke kan opfyldes. For at undgå dette er det nødvendigt at træffe passende

beskyttelsesforanstaltninger, uden at indgåelsen af langfristede kontrakter dermed forhindres. Fastsættelse af særlige restitutionssatser i forbindelse med forudfastsættelse af restitutioner for disse produkter skulle gøre det muligt at opfylde disse to målsætninger.

(5) Artikel 15, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1043/2005 bestemmer, at der ved fastsættelsen af restitutionssatsen i givet fald tages hensyn til produktionsrestitutioner, støtte eller andre foranstaltninger med tilsvarende virkning, der finder anvendelse på de basisprodukter, der er anført i bilag I til forordning (EF) nr. 1043/2005, eller dermed ligestillede produkter i alle medlemsstaterne i henhold til forordningen om den fælles markedsordning for den pågældende sektor.

(6) I henhold til artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1255/1999 ydes der støtte til skummetmælk, som er produceret i Fællesskabet og forarbejdet til kasein, hvis mælken og det kasein, som er fremstillet af denne mælk, opfylder bestemte betingelser.

(7) I henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1898/2005 af 9. november 2005 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår foranstaltninger til afsætning af fløde, smør og koncentreret smør ⁽³⁾ bør der leveres smør og fløde til nedsatte priser til industrier, der fremstiller visse varer.

(8) Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Restitutionssatserne for de i bilag I til forordning (EF) nr. 1043/2005 og de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1255/1999 anførte basisprodukter, som udføres i form af varer, der er anført i bilag II til forordning (EF) nr. 1255/1999, fastsættes som anført i bilaget til nærværende forordning.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1913/2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUT L 172 af 5.7.2005, s. 24. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1713/2006 (EUT L 321 af 21.11.2006, s. 11).

⁽³⁾ EUT L 308 af 25.11.2005, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 2107/2005 (EUT L 337 af 22.12.2005, s. 20).

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2007.

På Kommissionens vegne
Günter VERHEUGEN
Næstformand

BILAG

Restitutionssatser fra 2. marts 2007 for visse mejeriprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er omfattet af traktatens bilag I ⁽¹⁾

(EUR/100 kg)

KN-kode	Varebeskrivelse	Restitutionssatser	
		i tilfælde af forudfastsættelse af restitutionerne	i andre tilfælde
ex 0402 10 19	Mælkepulver, som granulat eller i anden fast form, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, med fedtindhold på under 1,5 vægtprocent og derunder (PG 2):		
	a) for så vidt angår udførsel af varer henhørende under KN-kode 3501	—	—
	b) for så vidt angår udførsel af andre varer	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Mælkepulver, som granulat eller i anden fast form, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler, med fedtindhold på 26 vægtprocent (PG 3):		
	a) for så vidt angår udførsel af varer, der i form af produkter, som er ligestillet med PG 3, indeholder smør eller fløde til nedsat pris, og som er fremstillet på de betingelser, som er fastsat i forordning (EF) nr. 1898/2005	21,22	22,35
	b) for så vidt angår udførsel af andre varer	0,00	0,00
ex 0405 10	Smør, med et fedtindhold på 82 vægtprocent (PG 6):		
	a) for så vidt angår udførsel af varer, der indeholder smør eller fløde til nedsat pris, og som er fremstillet på de betingelser, som er fastsat i forordning (EF) nr. 1898/2005	66,94	70,50
	b) for så vidt angår udførsel af varer henhørende under KN-kode 2106 90 98 med et mælkefedtindhold på 40 vægtprocent og derover	86,47	91,08
	c) for så vidt angår udførsel af andre varer	84,50	89,00

⁽¹⁾ De i bilaget anførte satser finder ikke anvendelse ved udførsel Andorra, Gibraltar, Ceuta, Melilla, Pavestolen (Vatikanstaten), Liechtenstein, kommunerne Livigno og Campione d'Italia, Helgoland, Grønland, Færøerne og Amerikas Forenede Stater, og de finder ikke anvendelse ved udførsel til Det Schweiziske Forbund af de varer, der er anført i tabel I og II i protokol nr. 2 til overenskomsten mellem Europæiske Fællesskab og Schweiz af 22. juli 1972.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 224/2007

af 1. marts 2007

om ændring af forordning (EF) nr. 1216/2003 vedrørende de økonomiske aktiviteter, som er omfattet af lønomkostningsindekset

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 450/2003 af 27. februar 2003 om lønomkostningsindekset ⁽¹⁾, særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) En række forskellige statistiske data, hvoraf lønomkostningsindekset udgør en væsentlig del, er relevante for overvågningen af lønudviklingen og det inflationstryk, arbejdsmarkedet skaber.

(2) Lønomkostningsindeksets dækningsområde bør udvides til at omfatte de økonomiske aktiviteter i hovedafdeling L, M, N og O i NACE rev. 1. Dermed indbefattes også de ikke-markedsmæssige tjenesteydelser, som udgør hovedparten af disse hovedafdelinger, og som kan have en anden dynamik end de markedsmæssige tjenesteydelser.

(3) Feasibility-undersøgelserne, som er foretaget i overensstemmelse med artikel 10 i forordning (EF) nr. 450/2003 viser, at det er muligt at udvide lønomkostningsindekset til at omfatte de økonomiske aktiviteter i hovedafdeling L, M, N og O i NACE rev. 1, og at arbejdsbyrden og omkostningerne som følge af udvidelsen af lønomkostningsindekset står i rimeligt forhold til resultaterne og fordelene.

(4) Feasibility-undersøgelserne viser også, at en fleksibel tidsplan for gennemførelsen vil reducere omkostningerne for de medlemsstater, som endnu ikke indsamler basisdata eller udarbejder de indeks, som er omfattet af denne udvidelse.

(5) Metoder til sæsonkorrektur giver kun statistisk pålidelige resultater, hvis tidsserien er tilstrækkelig lang. Sæsonkorrigerede dataserier bør derfor udarbejdes og indberettes for første gang, når der foreligger data for fire år.

(6) Indeksets referenceår er det år, hvor indeksgennemsnittet er sat til 100. Indeksets første referenceår er i Kommissionens forordning (EF) nr. 1216/2003 af 7. juli 2003 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 450/2003 om lønomkostningsindekset ⁽²⁾ fastsat til år 2000. Forligger der ikke indeks for hovedafdeling L, M, N og O i NACE rev. 1 for år 2000, bør der fastsættes en alternativ indeksreference.

(7) Forordning (EF) nr. 1216/2003 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Statistiske Program —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1216/2003 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 4 affattes således:

»Artikel 4

Dækning af NACE rev. 1 hovedafdeling L, M, N og O

1. Medlemsstater, som ikke er nævnt i stk. 2, udarbejder og indberetter lønomkostningsindeks for hovedafdeling L, M, N og O i NACE rev. 1 for første kvartal af 2007 og derefter for hvert kvartal.

2. Følgende medlemsstater udarbejder og indberetter dataene for første kvartal af 2009 og derefter for hvert kvartal: Belgien, Danmark, Grækenland, Spanien, Frankrig, Irland, Italien, Cypern, Luxembourg, Malta, Østrig, Polen og Sverige.

3. Uanset stk. 1 og 2 skal de i artikel 1, stk. 2, litra c), nævnte sæson- og arbejdsdagskorrigerede serier udarbejdes og indberettes, så snart der foreligger dataserier for fire år.«

⁽¹⁾ EUT L 69 af 13.3.2003, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 169 af 8.7.2003, s. 37.

2) Bilag III udgår.

niveau, der ligger tæt op ad årsgennemsnittet for hovedafdeling C-K i NACE.»

3) Punkt 6 i bilag IV affattes således:

»6. Det første referenceår er år 2000, for hvilket det årlige lønomkostningsindeks sættes til 100. Hvis der ikke foreligger indeks for hovedafdeling L, M, N og O i NACE for år 2000, skal de første tilgængelige indeks sættes til et

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2007.

På Kommissionens vegne

Joaquín ALMUNIA

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 225/2007**af 1. marts 2007****for så vidt angår den støtte til omstrukturering og omstilling, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 for vinproduktionsåret 2006/07**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin ⁽¹⁾, særlig artikel 80, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 13, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999 er det for de områder, der er klassificeret som mål 1-områder i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene ⁽²⁾, fastsat, at EF's bidrag til omstrukturings- og omstillingsudgifterne er begrænset til 75 % af udgifterne.
- (2) Forordning (EF) nr. 1260/1999 blev ophævet ved Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden og ophævelse af forordning (EF) nr. 1260/1999 ⁽³⁾. I overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1260/1999 var de af mål 1 omfattede områder de områder, der svarede til niveau II i nomenklaturen over statistiske territoriale enheder (NUTS II), hvis BNP pr. indbygger målt i købekraftstandarder var lavere end 75 % af gennemsnittet i EF. I overensstemmelse med artikel 5, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1083/2006 var sådanne områder støtteberetti-

gede efter konvergensmålet. Nogle områder, der var omfattet af mål 1, er ikke omfattet af konvergensmålet.

- (3) Det medfører særlige praktiske problemer for gennemførelsen af omstrukturings- og omstillingsplaner, der var forberedt og godkendt for vinproduktionsåret 2006/07, i områder, der var klassificeret som mål 1-områder under forordning (EF) nr. 1260/1999, men som ikke mere er støtteberettigede til finansieringsmidler fra strukturfondene ifølge konvergensmålet i medfør af forordning (EF) nr. 1083/2006. Inden for samme regnskabsår er det vanskeligt at skelne mellem betalinger, der er støtteberettigede til EF-bidrag med forskellige satser. Anvendelsen af artikel 13, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999 for mål 1-områder bør derfor videreføres for vinproduktionsåret 2006/07.
- (4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 13, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1493/1999 anvendes for vinproduktionsåret 2006/07 for de områder, der er klassificeret som mål 1-områder i henhold til forordning (EF) nr. 1260/1999.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2007.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1791/2006 (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 173/2005 (EUT L 29 af 2.2.2005, s. 3).

⁽³⁾ EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25. Ændret ved forordning (EF) nr. 1989/2006 (EUT L 411 af 30.12.2006, s. 6. Berigtiget i EUT L 27 af 2.2.2007, s. 5).

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 226/2007

af 1. marts 2007

om godkendelse af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 (Levucell SC20 og Levucell SC10 ME) som fodertilsætningsstof

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer ⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Forordning (EF) nr. 1831/2003 indeholder bestemmelser om godkendelse af fodertilsætningsstoffer og om grundlaget og procedurerne for udstedelse af en sådan godkendelse.

(2) Der er i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1831/2003 indgivet en ansøgning om godkendelse af det i bilaget opførte præparat. Ansøgningen var vedlagt de oplysninger og dokumenter, der kræves i henhold til samme forordnings artikel 7, stk. 3.

(3) Ansøgningen vedrører godkendelse i tilsætningsstofkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« af en ny anvendelse af præparatet *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 (Levucell SC20, Levucell SC10 ME) som tilsætningsstof til foder til malkegeder og malkefår.

(4) Anvendelse af *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 blev godkendt uden tidsbegrænsning til malkekøer og slagtekvæg ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1200/2005 ⁽²⁾.

(5) Der er fremlagt nye oplysninger til støtte for en ansøgning om tilladelse til at anvende præparatet til malkegeder og malkefår. Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet (herefter »autoriteten«) konkluderede i sin udtalelse af 15. juni 2006, at *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 (Levucell SC20, Levucell SC10 ME) ikke har skadelige virkninger på dyrs eller menneskers sundhed eller på miljøet. Det blev endvidere konkluderet, at *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 (Levucell SC20, Levucell SC10 ME) ikke udgør nogen anden risiko, der i henhold til artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1831/2003 ville udelukke en godkendelse. Ifølge udtalelsen har anvendelsen af præparatet ingen negativ indvirkning på disse dyrekategorier. Autoriteten mener ikke, at der er behov for særlige krav om overvågning efter markedsføringen. Den gennemgik ligeledes den rapport om analysemetoden for fodertilsætningsstoffet, der blev forelagt af det i henhold til forordning (EF) nr. 1831/2003 oprettede EF-referencelaboratorium.

(6) Vurderingen af præparatet viser, at betingelserne for godkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003, er opfyldt. Derfor bør anvendelsen af dette præparat godkendes som anført i bilaget til nærværende forordning.

(7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i bilaget opførte præparat, der tilhører tilsætningsstofkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« og den funktionelle gruppe »tarmflorastabilisatorer«, tillades anvendt som fodertilsætningsstof på de betingelser, der er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 378/2005 (EUT L 59 af 5.3.2005, s. 8).

⁽²⁾ EUT L 195 af 27.7.2005, s. 6. Ændret ved forordning (EF) nr. 1445/2006 (EUT L 271 af 30.9.2006, s. 22).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2007.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

BILAG

Tilsætningsstoffs identifikations- nummer	Navn på indehaveren af godkendelsen	Tilsætningsstof (handelsnavn)	Sammensætning, kemisk betegnelse, beskrivelse, analysemetode	Dyreart eller -kategori	Maksimums- alder	Minimums- indhold	Maksimums- indhold	Andre bestemmelser	Tilladelsens varighed
						CFU/kg fuldfoder med et vandindhold på 12 %			
Kategorien »zootekniske tilsætningsstoffer«. Funktionel gruppe: tarmflorastabilisatorer									
4b1711	LALLEMAND SAS	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1077 (Levucell SC20, Levucell SC10 ME)	Tilsætningsstoffets sammensætning Fast form: Præparatet <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1077 af levedygtige, tørrede celler med en garanteret minimums- koncentration 2×10^{10} CFU/g Coated: Præparatet <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-1077 af levedygtige, tørrede celler med en garanteret minimums- koncentration på 1×10^{10} CFU/g Aktivstoffets karakteristika: <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I- 1077: 80 % levedygtige, tørrede celler og 14 % ikke-levedygtige celler. Analysemetode ⁽¹⁾ Pladespredningsmetoden og molekylær identifikation (PCR).	Malkegeder Malkefår	—	5×10^8 $1,2 \times 10^9$	3×10^9 $1,2 \times 10^9$	1. I brugsvejledningen for tilsæt- ningsstoffet og forblandingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleteringsstabi- litet. 2. I tilskudsfoder må temperaturen på Levucell SC20 ikke overstige 50 °C og på Levucell SC10 ME må den ikke overstige 80 °C. 3. Må i coated form kun tilsættes foderpiller. 4. Anbefalet dosis til malkegeder og malkefår: 4×10^9 CFU pr. dyr om dagen. 5. Håndteres eller blandes produktet i lukket atmosfære, anbefales brug af beskyttelses- briller og maske ved blanding, såfremt blanderne ikke er tilsluttet et udsugningssystem.	22. marts 2017

¹⁾ Nærmere oplysninger om analysemetoderne findes på EF-referencelaboratoriets hjemmeside: www.irmm.jrc.be/html/crl/aa/

⁽¹⁾ Nærmere oplysninger om analysemetoderne findes på EF-referencelaboratoriets hjemmeside: www.irmm.jrc.be/html/crlfaa/

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 227/2007**af 1. marts 2007****om bud for udførsel af blød hvede, der er meddelt inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 936/2006 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 3, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) En licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede til visse tredjelande blev åbnet ved Kommissionens forordning (EF) nr. 936/2006 ⁽²⁾.
- (2) I overensstemmelse med artikel 7 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes

inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser ⁽³⁾ kan Kommissionen beslutte, at licitationen skal være uden virkning.

- (3) Under henvisning til bl.a. kriterierne i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95 bør der ikke fastsættes nogen maksimumsrestitution,
- (4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De bud, der er meddelt fra den 23. februar til den 1. marts 2007 inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 936/2006 omhandlede licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede, skal være uden virkning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1154/2005 (EUT L 187 af 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUT L 172 af 24.6.2006, s. 6.

⁽³⁾ EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 777/2004 (EUT L 123 af 27.4.2004, s. 50).

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 27. februar 2007

om udnævnelse af medlemmer af og suppleanter til Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen

(2007/144/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 202,

under henvisning til Rådets afgørelse 2003/C 218/01 af 22. juli 2003 om nedsættelse af et rådgivende udvalg for sikkerhed og sundhed på arbejdspladsen ⁽¹⁾, særlig artikel 3,

under henvisning til den kandidatliste, som medlemsstaternes regeringer har forelagt Rådet, og

ud fra følgende betragtning:

Medlemmerne af og suppleanterne til Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen skal udnævnes for et tidsrum af tre år —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Til medlemmer af og suppleanter til Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen udnævnes for perioden fra den 1. marts 2007 til den 28. februar 2010:

I. REGERINGSREPRÆSENTANTER

Land	Medlemmer	Suppleanter
Belgien	Christian DENEVE	Willy IMBRECHTS Jean-Marie LAMOTTE
Bulgarien	Vaska SEMERDJIEVA	Petar HADJISTOIKOV Atanas KOLCHAKOV
Tjekkiet	Daniela KUBÍČKOVÁ	Martina KAJÁNKOVÁ Anežka SIXTOVÁ
Danmark	Charlotte SKJOLDAGER	Tove LOFT Annemarie KNUDSEN

⁽¹⁾ EUT C 218 af 13.9.2003, s. 1.

Land	Medlemmer	Suppleanter
Tyskland	Ulrich BECKER	Ulrich RIESE Kai SCHÄFER
Estland	Ivar RAIK	Egle KÄÄRATS Siiri OTSMANN
Irland	Michael HENRY	Mary DORGAN Daniel KELLY
Grækenland	Ioannis KRAPSITIS	Trifonas GINALAS Konstantinos PETINIS
Spanien	Mario GRAU-RIOS	Pilar CASLA-BENITO Yolanda PALACIO-FERRERO
Frankrig	Mireille JARRY	Robert PICCOLI Yvan DENION
Italien	—	—
Cypern	Leandros NICOLAIDES	Marios KOURTELLIS Anastasios YIANNAKI
Letland	Renārs LŪSIS	Inta LAGANOVSKA-DĪRIŅA Jolanta KANČA
Litauen	Romas KANCEVIČIUS	Laura PUPLAUSKAITE Jonas NAUJALIS
Luxembourg	Paul WEBER	Robert HUBERTY Carlo STEFFES
Ungarn	—	—
Malta	Mark GAUCI	David SALIBA Vince ATTARD
Nederlandene	R. FERINGA	M.G. DEN HELD H.C.J. GOUDSMIT
Østrig	Eva-Elisabeth SZYMANSKI	Robert MURR Gertrud BREINDL
Polen	Danuta KORADECKA	Daniel PODGÓRSKI Dariusz PLEBAN
Portugal	Eduardo Rafael LEANDRO	Maria João MANZANO
Rumænien	Livia COJOCARU	Daniela MARINESCU Dan Ion OPREA
Slovenien	Tatjana PETRIČEK	Mojca GRUNTAR ČINČ Jože HAUKO
Slovakiet	Elena PALIKOVÁ	Vladimír NÁROŽNÝ Miloš JANOUŠEK
Finland	Mikko HURMALAINEN	Anna-Liisa SUNDQUIST Matti LAMBERG
Sverige	Bertil REMAEUS	Anna-Lena HULTGÅRD SANCINI Barbro KÖHLER KRANTZ
Det Forenede Kongerige	Malcolm DARVILL	Elizabeth HODKINSON Jason BATT

II. REPRÆSENTANTER FOR ARBEJDSTAGERORGANISATIONER

Land	Medlemmer	Suppleanter
Belgien	François PHILIPS	Herman FONCK Stéphane LEPOUTRE
Bulgarien	Ivan KOKALOV	Svetlana KAROVA Alexander ZAGOROV
Tjekkiet	Jaroslav ZAVADIL	Miroslav KOSINA Vlastimil ALTNER
Danmark	Lone JACOBSEN	Jan KAHR FREDERIKSEN Dorete DANDANELL
Tyskland	Marina SCHRÖDER	Max ANGERMAIER Herbert KELLER
Estland	Argo SOON	Peeter ROSS Ülo KRISTJUHAN
Irland	Sylvester CRONIN	Fergus WHELAN Louise O'DONNELL
Grækenland	Ioannis ADAMAKIS	Ioannis KONSTANTINIDIS Michalis RAMBIDIS
Spanien	Jesús GARCIA JIMÉNEZ	Tomás LÓPEZ ARIAS Javier TORRES
Frankrig	Gilles SEITZ	Pierre-Jean COULON Henri FOREST
Italien	—	—
Cypern	Maria THEOCHARIDOU	Nicos ANDREOU Stelios CHRISTODOULOU
Letland	Ziedonis ANTAPSONS	Mārtiņš PUŽULS Ija RUDZĪTE
Litauen	Rimantas KUMPIS	Vitalis JARMONTOVIČIUS Gediminas MOZŪRA
Luxembourg	Claude FORGET	Marcel GOEREND Marcel MERSCH
Ungarn	—	—
Malta	Saviour SAMMUT	Jesmond BONELLO Anthony CASARU
Nederlandene	W. VAN VELEN	A.W. WOLTMEIJER P.F. VAN KRUINING
Østrig	Renate CZESKLEBA	Bernardette KENDLBACHER Julia LISCHKA
Polen	Iwona PAWLACZYK	Anita NOWAKOWSKA Andrzej SZCZEPANIAK
Portugal	Armando da COSTA FARIA	Luís Filipe NASCIMENTO LOPES Joaquim Filipe COELHAS DIONÍSIO
Rumænien	—	—
Slovenien	Lučka BÖHM	Spomenka GERŽELJ Betka ŠIMC
Slovakiet	Peter RAMPAŠEK Alexander TAŽÍK	Bohuslav BENDÍK Jaroslav BOBELA

Land	Medlemmer	Suppleanter
Finland	Raili PERIMÄKI	Erkki AUVINEN Paula ILVESKIVI
Sverige	Sven BERGSTRÖM	Kerstin HILDINGSSON Börje SJÖHOLM
Det Forenede Kongerige	Hugh ROBERTSON	Liz SNAPE

III. REPRÆSENTANTER FOR ARBEJDSGIVERORGANISATIONER

Land	Medlemmer	Suppleanter
Belgien	Kris DE MEESTER	René DILLEN André PELEGRIN
Bulgarien	Georgi STOEV	Vasil TODOROV Denitza ILIEVA
Tjekkiet	Karel PETRŽELKA	Miroslav BURIŠIN Lidmila KLEINOVÁ
Danmark	Thomas PHILBERT NIELSEN	Anne Marie RØGE Sven-Peter NYGAARD
Tyskland	Thomas HOLTMANN	Herbert BENDER Claus Peter WEBER
Estland	Sirje POTISEPP	Ilmar LINK Heddi LUTTERUS
Irland	Kevin ENRIGHT	Tony BRISCOE
Grækenland	—	—
Spanien	Pere TEIXIDÓ CAMPAS	Pilar IGLESIAS VALCARCE Francisco PÉREZ GARCÍA
Frankrig	Nathalie BUET	Franck GAMBELLI Patrick LEVY
Italien	—	—
Cypern	Lefteris KARYDIS	Christina VASILA Lena PANAGIOTOU
Letland	Edgars KORČAGINS	Aleksandrs GRIGORJEVS Kristīne DOLGIHA
Litauen	Vaidotas LEVICKIS	Giedrius MAŽŪNAITIS Edmundas JANKEVIČIUS
Luxembourg	Robert KANZ	Pierre BLAISE Fernand ENGELS
Ungarn	—	—
Malta	John SCICLUNA	Joe DELIA Charlene MINTOFF
Nederlandene	J.J.H. KONING	W.M.J.M. VAN MIERLO G.O.H. MEIJER
Østrig	Christa SCHWENG	Heinrich BRAUNER Pia-Maria ROSNER-SCHEIBENGRAF
Polen	Jacek MĘCINA	Micha KAMIŃSKI Zbigniew ŻUREK

Land	Medlemmer	Suppleanter
Portugal	José Henrique da COSTA TAVARES	Marcelino PENA COSTA Luis Miguel CORREIA MIRA
Rumænien	—	—
Slovenien	Igor ANTAUER	Nina GLOBOČNIK Slavi PIRŠ
Slovakiet	Jozef ORIHEL	Juraj UHEREK Boris MICHÁLIK
Finland	Jyrki HOLLMÉN	Rauno TOIVONEN Katja LEPPÄNEN
Sverige	Eric JANNERFELDT	Bodil MELLBLOM Ned CARTER
Det Forenede Kongerige	Janet Lynne ASHERSON	Keith SEXTON Gerry DUFFY

Artikel 2

Rådet vil senere udnævne de endnu ikke indstillede medlemmer.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres til underretning i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. februar 2007.

På Rådets vegne
P. STEINBRÜCK
Formand

RÅDETS AFGØRELSE

af 27. februar 2007

om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår Oesterreichische Nationalbank

(2007/145/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til protokollen om statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, knyttet som bilag til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 27.1,

under henvisning til henstilling ECB/2006/29 af 21. december 2006 fra Den Europæiske Centralbank til Rådet for Den Europæiske Union om eksterne revisorer for Oesterreichische Nationalbank ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Regnskaberne for Den Europæiske Centralbank (ECB) og for Eurosystemets nationale centralbanker skal revideres af uafhængige eksterne revisorer, der indstilles af ECB's Styrelsesråd og godkendes af Rådet for Den Europæiske Union.
- (2) I henhold til artikel 37.1 i den østrigske forbundslov om Oesterreichische Nationalbank vælger dennes generalforsamling hvert år to revisorer og to revisorsuppleanter. Suppleanternes mandat gælder kun i tilfælde af, at revisorerne ikke er i stand til at udføre revisionen.
- (3) Den 14. marts 2006 godkendte Rådet for Den Europæiske Union, under henvisning til Den Europæiske Centralbanks henstilling ECB/2006/1 af 1. februar 2006 til Rådet for Den Europæiske Union om eksterne revisorer for Oesterreichische Nationalbank ⁽²⁾ KPMG Alpen-Treuhand GmbH og TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH i fællesskab som eksterne revisorer, og Moore Stephens Austria Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH og BDO Auxilia Treuhand GmbH i fællesskab som revisorsuppleanter for regnskabsåret 2006 ⁽³⁾.
- (4) Oesterreichische Nationalbank meddelte den 8. september 2006 ECB, at KPMG Alpen-Treuhand GmbH på Oesterreichische Nationalbanks generalforsamling i maj 2006 ikke opnåede det nødvendige flertal af stemmerne for at blive valgt, og at anden revisor, TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH, derfor blev valgt til

første revisor. Første revisorsuppleant, Moore Stephens Austria Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH, blev valgt til anden revisor, og anden revisorsuppleant, BDO Auxilia Treuhand GmbH, blev valgt som eneste revisorsuppleant. For at udpege den krævede anden revisorsuppleant gennemførte Oesterreichische Nationalbank et begrænset udbud og valgte Ernst & Young Wirtschaftsprüfungs GmbH og anmodede ECB om at anbefale firmaet over for EU-Rådet til godkendelse.

- (5) EU-Rådets godkendelse er nødvendig for udnævnelse af Moore Stephens Austria Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH til anden eksterne revisor og udnævnelse af Ernst & Young Wirtschaftsprüfungs GmbH til anden eksterne revisorsuppleant for Oesterreichische Nationalbank.
- (6) ECB's Styrelsesråd henstiller, at de eksterne revisoreres mandat fornys årligt, men ikke ud over et tidsrum på fem år.
- (7) ECB's Styrelsesråds henstilling bør følges og Rådets afgørelse 1999/70/EF ⁽⁴⁾ ændres i overensstemmelse hermed —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 9, i afgørelse 1999/70/EF affattes således:

»9. TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH og Moore Stephens Austria Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH godkendes i fællesskab som eksterne revisorer for Oesterreichische Nationalbank for regnskabsåret 2006.

BDO Auxilia Treuhand GmbH og Ernst & Young Wirtschaftsprüfungs GmbH godkendes i fællesskab som eksterne revisorsuppleanter for Oesterreichische Nationalbank for regnskabsåret 2006.

Mandatet kan fornys årligt, men ikke ud over et tidsrum på fem år, sluttende senest med regnskabsåret 2010.«

⁽¹⁾ EUT C 5 af 10.1.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 34 af 10.2.2006, s. 30.

⁽³⁾ EUT L 79 af 16.3.2006, s. 25.

⁽⁴⁾ EFT L 22 af 29.1.1999, s. 69. Senest ændret ved afgørelse 2007/97/EF (EUT L 42 af 14.2.2007, s. 24).

Artikel 2

Denne afgørelse meddeles Den Europæiske Centralbank.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. februar 2007.

På Rådets vegne
P. STEINBRÜCK
Formand

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 28. februar 2007

om ændring af beslutning 2005/393/EF for så vidt angår betingelserne for fritagelse fra udtransportforbuddet, når der er tale om samhandel inden for Fællesskabet, og for så vidt angår afgrænsning af spærrezoner i Bulgarien, Frankrig, Tyskland og Italien

(meddelt under nummer K(2007) 597)

(EØS-relevant tekst)

(2007/146/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

for denne sygdom efter indsamlingen af æg og embryoner.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/75/EF af 20. november 2000 om vedtagelse af specifikke bestemmelser vedrørende foranstaltninger til bekæmpelse og udryddelse af bluetongue hos får⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 3, og artikel 11 og 12, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved direktiv 2000/75/EF er der fastsat bestemmelser og foranstaltninger til bekæmpelse af bluetongue i Fællesskabet, herunder etablering af beskyttelses- og overvågningszoner og forbud mod, at dyr forlader disse zoner.

(2) Kommissionens beslutning 2005/393/EF af 23. maj 2005 om beskyttelses- og overvågningszoner i forbindelse med bluetongue og betingelser for flytninger ud af og gennem disse zoner⁽²⁾ indeholder bestemmelser om afgrænsningen af de overordnede geografiske områder, hvor medlemsstaterne skal etablere beskyttelses- og overvågningszoner (spærrezoner) i forbindelse med bluetongue.

(3) Samhandel inden for Fællesskabet med æg og embryoner i overensstemmelse med betingelserne i bilag II, afsnit C, nr. 1, til beslutning 2005/393/EF bør ikke kræve forhåndsgodkendelse fra bestemmelsesmedlemsstaten, da der i overensstemmelse med en risikovurdering foretaget af International Embryo Transfer Society (IETS) og med anbefalingerne fra Det Internationale Kontor for Epizootier (OIE) for så vidt angår bluetongue ikke kræves test

(4) Samhandel inden for Fællesskabet med æg og embryoner i overensstemmelse med betingelserne i bilag II, afsnit C, nr. 2, til beslutning 2005/393/EF bør ikke kræve forhåndsgodkendelse fra bestemmelsesmedlemsstaten, da det ved test efter indsamlingen af æg og embryoner med sikkerhed påvises, at sygdommen ikke er til stede hos donordyret.

(5) Den 20. december 2006 anmodede Frankrig Kommissionen om at tilpasse afgrænsningen af spærrezonen i Frankrig, da vektoren ikke længere er aktiv i det berørte område.

(6) Ved beslutning 2006/762/EF⁽³⁾ vedtog Kommissionen visse beskyttelsesforanstaltninger over for bluetongue i Bulgarien for at undgå spredning af sygdommen fra det berørte administrative distrikt Burgas gennem import af modtagelige dyr til Fællesskabet.

(7) Da Bulgarien indtrådte i EU pr. 1. januar 2007, bør det berørte område således optages i bilag I til beslutning 2005/393/EF.

(8) Den 9. januar 2007 underrettede Tyskland Kommissionen om nye udbrud af bluetongue i Hessen og Niedersachsen. I lyset af disse nye oplysninger bør afgrænsningen af spærrezonen i Tyskland ændres.

(9) Italien forelagde den 10. januar 2007 en rapport for Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, hvori det konkluderes, at overvågningssystemet i Italien har vist, at der ikke er forekommet serokonversion i regionen Marche siden april 2005.

⁽¹⁾ EFT L 327 af 22.12.2000, s. 74. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 352).

⁽²⁾ EUT L 130 af 24.5.2005, s. 22. Senest ændret ved beslutning 2007/101/EF (EUT L 43 af 15.2.2007, s. 40).

⁽³⁾ EUT L 311 af 10.11.2006, s. 56.

- (10) Nævnte region bør derfor betragtes som fri for blue-tongue og — på grundlag af Italiens behørigt begrundede anmodning — udgå af listen over italienske regioner opført under zone B i bilag I til beslutning 2005/393/EF.
- (11) Beslutning 2005/393/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (12) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —
- »b) dette forhåndsgodkendes af bestemmelsesmedlemsstaten, undtagen for så vidt angår frosset sæd og æg og embryoner.«
- 2) Bilag I ændres som anført i bilaget til denne beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 2007.

Artikel 1

I beslutning 2005/393/EF foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 5, stk. 1, litra b), affattes således:

På Kommissionens vegne
Markos KYPRIANOU
Medlem af Kommissionen

BILAG

I bilag I til beslutning 2005/393/EF foretages følgende ændringer:

1) Følgende indsættes som *Zone H*:

»Zone H

B u l g a r i e n

— det administrative distrikt Burgas.«

2) Listen over spærrezone i *Zone F* (serotype 8), der vedrører Frankrig, affattes således:

»F r a n k r i g

— departementet Aube: arrondissementet Bar-sur-Aube og kantonerne Arcis-sur-Aube, Chapelle-Saint-Luc, Mery-sur-Seine, Piney, Ramerupt og Troyes (1., 2., 3., 4., 5. og 7. kanton)

— departementet Ardennes

— departementet Aisne

— departementet Marne

— departementet Haute-Marne: arrondissementet Saint-Dizier og kantonerne Andelot-Blancheville, Bourmont, Chaumont-Nord, Chaumont-Sud, Clefmont, Juzennecourt, Saint-Blin og Vignory

— departementet Meurthe-et-Moselle

— departementet Meuse

— departementet Moselle

— departementet Nord

— departementet Oise: arrondissementerne Clermont og Compiègne og kantonerne Beauvais-Nord-Est, Beauvais-Nord-Ouest, Beauvais-Sud-Ouest, Betz, Crépy-en-Valois, Crèvecœur-le-Grand, Formerie, Grandvilliers, Marseille-en-Beauvaisis, Nanteuil-le-Haudouin, Nivillers og Pont Sainte Maxence

— departementet Pas-de-Calais

— departementet Bas-Rhin: arrondissementerne Haguenau, Molsheim, Saverne, Strasbourg-campagne, Strasbourg-ville og Wissembourg og kantonen Obernai

— departementet Seine-Maritime: kantonerne Aumale, Blangy-sur-Bresle og Eu

— departementet Seine-et-Marne: kantonerne Ferté-sous-Jouarre, Lizy-sur-Ourcq og Rebais

— departementet Somme

— departementet Vosges: kantonerne Bulgnéville, Charmes, Châtenois, Coussey, Mirecourt, Neufchâteau, Raon-l'Étape, Senones og Vittel.«

3) Listen over spærrezone i *Zone F* (serotype 8), der vedrører Tyskland, affattes således:

»T y s k l a n d

Baden-Württemberg

Stadtkreis Baden-Baden

I Landkreis Enzkreis: Birkenfeld, Eisingen, Illingen, Ispringen, Kämpfelbach, Kelttern, Kieselbronn, Knittlingen, Königsbach-Stein, Maulbronn, Mühlacker, Neuenbürg, Neulingen, Ölbronn-Dürrn, Ötisheim, Remchingen, Sternenfels, Straubenhardt

Stadtkreis Heidelberg

Stadtkreis Heilbronn

I Landkreis Heilbronn: Bad Friedrichshall, Bad Rappenau, Bad Wimpfen, Brackenheim, Cleeborn, Eberstadt, Eppingen, Erlenbach, Gemmingen, Güglingen, Gundelsheim, Hardthausen am Kocher, Ittlingen, Jagsthausen, Kirchart, Langenbrettach, Leingarten, Möckmühl, Massenbachhausen, Neckarsulm, Neudenau, Neuenstadt am Kocher, Nordheim, Oedheim, Offenau, Pfaffenhofen, Roigheim, Schwaigern, Siegelsbach, Untereisesheim, Widdern, Zaberfeld

I Hohenlohekreis: Dörzbach, Forchtenberg, Ingelfingen, Krautheim, Öhringen, Schöntal, Weißbach, Zweiflingen

Landkreis Karlsruhe

Stadtkreis Karlsruhe

I Landkreis Ludwigsburg: Sachsenheim

Stadtkreis Mannheim

I Main-Tauber-Kreis: Ahorn, Assamstadt, Bad Mergentheim, Boxberg, Freudenberg, Großrinderfeld, Grünsfeld, Igersheim, Königheim, Kilsheim, Lauda-Königshofen, Tauberbischofsheim, Weikersheim, Werbach, Wertheim, Wittighausen

Neckar-Odenwald-Kreis

I Ortenaukreis: Achern, Appenweier, Kappelrodeck, Kehl, Lauf, Neuried, Oberkirch, Offenburg, Renchen, Rheinau, Sasbach, Sasbachwalden, Schutterwald, Willstätt

Stadtkreis Pforzheim

Landkreis Rastatt

Rhein-Neckar-Kreis

Bayern

Landkreis und Stadt Aschaffenburg

Landkreis Bad Kissingen

I Landkreis Kitzingen: Albertshofen, Biebelried, Bruchbrunn, Dettelbach, Kitzingen, Mainstockheim, Marktsteft, Nordheim am Main, Schwarzbach am Main, Sommerach, Sulzfeld am Main, Volkach

Landkreis Main-Spessart

Landkreis Miltenberg

Landkreis Rhön-Grabfeld

I Landkreis Schweinfurt: Bergtheim, Dittelbrunn, Euerbach, Frankenwinheim, Geldersheim, Gochsheim, Grafenrheinfeld, Grettstadt, Kolitzheim, Niederwerrn, Poppenhausen, Röthlein, Schonungen, Schwanfeld, Schwebheim, Sennfeld, Stadtlauringen, Sulzheim, Üchtelhausen, Waigolshausen, Wasserlosen, Werneck, Wipfeld

Stadt Schweinfurt

Landkreis Würzburg, dog ikke Gemeinde Aub og Bieberehren

Stadt Würzburg

Brandenburg

I Landkreis Prignitz: Besandten, Eldenburg, Wootz

Freie Hansestadt Bremen

Hele delstatens område

Freie und Hansestadt Hamburg

Hele delstatens område

Hessen

Hele delstatens område

Mecklenburg-Vorpommern

I Landkreis Ludwigslust: Belsch, Bengerstorf, Besitz, Stadt Boizenburg, Brahlstorf, Dersenow, Stadt Dömitz, Gresse, Greven, Gallin, Grebs-Niendorf, Karenz, Leussow, Stadt Lübtheen, Malk Göhren, Malliß, Neu Gülze, Neu Kaliß, Nostorf, Pritzier, Redefin, Schwanheide, Teldau, Tessin/Bzbg., Vellahn, Vielank, Warlitz

Niedersachsen

Hele delstatens område

Nordrhein-Westfalen

Hele delstatens område

Rheinland-Pfalz

Hele delstatens område

Saarland

Hele delstatens område

Sachsen-Anhalt

Landkreis Altmarkkreis Salzwedel

Landkreis Aschersleben-Staßfurt

I Landkreis Bernburg: Güsten

Landkreis Bördekreis

Landkreis Halberstadt

I Landkreis Jerichower Land: Hohenwarte, Lostau

Landeshauptstadt Magdeburg

I Kreis Mansfelder Land: Abberode, Ahlsdorf, Alterode, Annarode, Arnstedt, Benndorf, Biesenrode, Bräunrode, Braunschwende, Friesdorf, Gorenzen, Greifenhagen, Großörner, Harkerode, Hergisdorf, Hermerode, Hettstedt, Klostermansfeld, Mansfeld, Möllendorf, Molmerswende, Piskaborn, Quenstedt, Ritterode, Ritzgerode, Siebigerode, Stangerode, Sylta, Ulzigerode, Vatterode, Walbeck, Welbsleben, Wiederstedt, Wippra

Landkreis Ohre-Kreis

Landkreis Quedlinburg

I Landkreis Sangerhausen: Bennungen, Berga, Beyernaumburg, Blankenheim, Breitenbach, Breitenstein, Breitung, Brücken (Helme), Dietersdorf, Drebsdorf, Edersleben, Emseloh, Gonna, Grillenberg, Großleinungen, Hackpfüffel, Hainrode, Hayn (Harz), Horla, Kelbra (Kyffhäuser), Kleinleinungen, Lengefeld, Martinsrieth, Morungen, Niederröblingen (Helme), Nienstedt, Oberröblingen, Obersdorf, Pölsfeld, Questenberg, Riestedt, Riethnordhausen, Roßla, Rotha, Rottleberode, Sangerhausen, Schwenda, Stolberg (Harz), Tilleda (Kyffhäuser), Ufrungen, Wallhausen, Wettelrode, Wickerode, Wolfsberg

I Landkreis Schönebeck: Atzendorf, Biere, Eickendorf, Förderstedt, Löbnitz(Bode), Schönebeck(Elbe), Welsleben

I Landkreis Stendal: Aulosen, Badingen, Ballerstedt, Berkau, Bismark(Altmark), Boock, Bretsch, Büste, Dobberkau, Flessau, Gagel, Garlipp, Gladigau, Gollensdorf, Grassau, Groß Garz, Heiligenfelde, Hohenwulsch, Holzhausen, Insel, Käthen, Kläden, Könnigde, Kossebau, Kremkau, Krevese, Lückstedt, Lüderitz, Meßdorf, Möringen, Nahrstedt, Pollitz, Querstedt, Rochau, Rossau, Schäplitz, Schernebeck, Schinne, Schorstedt, Staats, Steinfeld, Tangerhütte, Uchtdorf, Uchtspringe, Vinzelberg, Volgfelde, Wanzer, Windberge, Wittenmoor

Landkreis Wernigerode

Schleswig-Holstein

I Kreis Herzogtum Lauenburg: Alt Mölln, Aumühle, Bälau, Basedow, Basthorst, Besenthal, Börnsen, Borstorf, Breitenfelde, Bröthen, Brunstorf, Buchhorst, Büchen, Dahmker, Dalldorf, Dassendorf, Elmenhorst, Escheburg, Fitzen, Fuhlenhagen, Geesthacht, Götting, Grabau, Grambek, Groß Pampau, Grove, Gudow, Gülsow, Güster, Hamfelde, Hamwarde, Havekost, Hohenhorn, Hornbek, Juliusburg, Kankelau, Kasseburg, Klein Pampau, Koberg, Köthel, Kollow, Kröppelshagen-Fahrendorf, Krüzen, Krukow, Kuddewörde, Langenlehsten, Lanze, Lauenburg/Elbe, Lehmrade, Linau, Lüttau, Möhnsen, Mölln, Mühlenrade, Müssen, Niendorf/Stecknitz, Poggensee, Roseburg, Forstgutsbezirk Sachsenwald, Sahms, Schnakenbek, Schönberg, Schretstaken, Schulendorf, Schwarzenbek, Siebeneichen, Sirksfelde, Talkau, Tramm, Walksfelde, Wangelau, Wentorf bei Hamburg, Wentorf (Amt Sandesneben), Wiershop, Witzeze, Wohltorf, Woltersdorf, Worth

I Kreis Pinneberg: Appen, Barmstedt, Bevern, Bilsen, Bönningstedt, Bokholt-Hanredder, Borstel-Hohenraden, Bullenkuhlen, Ellerbek, Ellerhoop, Elmshorn, Groß Nordende, Halstenbek, Haselau, Haseldorf, Hasloh, Heede, Heidgraben, Heist, Hemdingen, Hetlingen, Holm, Klein Nordende, Klein Offenseth-Sparrieshoop, Kölln-Reisiek, Kummerfeld, Seester, Moorrege, Neuendeich, Pinneberg, Prisdorf, Quickborn, Raa-Besenbek, Rellingen, Schenefeld, Seester, Seestermühe, Seeth-Ekholt, Tangstedt, Tornesch, Uetersen, Wedel

I Kreis Segeberg: Alveslohe, Ellerau, Henstedt-Ulzburg, Norderstedt

I Kreis Steinburg: Altenmoor, Borsfleth, Engelbrechtsche Wildnis, Glückstadt, Herzhorn, Horst (Holstein), Kiebitzreihe, Kollmar, Neuendorf b. Elmshorn, Sommerland

I Kreis Stormarn: Ahrensburg, Ammersbek, Bargteheide, Barsbüttel, Braak, Brunsbek, Delingsdorf, Glinde, Grande, Groenwohld, Grossensee, Grosshansdorf, Hamfelde, Hammoor, Hohenfelde, Hoisdorf, Jersbek, Koethel, Luetjensee, Oststeinbek, Rausdorf, Reinbek, Siek, Stapelfeld, Steinburg, Tangstedt, Todendorf, Trittau, Witzhave

Thüringen

Landkreis Eichsfeld

Stadt Eisenach

Stadt Erfurt

Landkreis Gotha

I Landkreis Hildburghausen: Eichenberg, Grub, Haina, Henfstädt, Marisfeld, Mendhausen, Oberstadt, Schmeheim, Themar, Westenfeld

I Ilmkreis: Angelroda, Arnstadt, Elgersburg, Frankenhain, Gehlberg, Geraberg, Geschwenda, Gossel, Graefenroda, Ichtershausen, Liebenstein, Plaue, Wachsenburggemeinde

I Kyffhäuserkreis: Abtsbessingen, Artern/Unstrut, Bad Frankenhausen/Kyffhäuser, Badra, Bellstedt, Bendeleben, Borxleben, Bretleben, Clingen, Ebeleben, Esperstedt, Etzleben, Freienbessingen, Göllingen, Gorsleben, Greußen, Großenhain, Günserode, Hachelbich, Helbedündorf, Heldrungen, Holzsußra, Ichstedt, Niederbösa, Oberbösa, Oldisleben, Ringleben, Rockstedt, Rottleben, Schernberg, Seega, Sondershausen, Steinhaleben, Thüringenhausen, Topfstedt, Trebra, Voigtstedt, Wasserthaleben, Westgreußen, Wolferschwenda

Landkreis Nordhausen

I Landkreis Schmalkalden-Meiningen: Altersbach, Aschenhausen, Bauerbach, Behrungen, Belrieth, Benshausen, Berkach, Bermbach, Bibra, Birx, Breitung/Werra, Brotterode, Christes, Dillstädt, Einhausen, Ellingshausen, Erbenhausen, Fambach, Floh-Seligenthal, Frankenheim/Rhön, Friedelshausen, Henneberg, Herpf, Heßles, Hümpfershausen, Jüchsen, Kaltensundheim, Kaltenwestheim, Kleinschmalkalden, Kühndorf, Leutersdorf, Mehmels, Meiningen, Melpers, Metzels, Neubrunn, Nordheim, Oberhof, Oberkatz, Obermaßfeld-Grimmenthal, Oberschönau, Oberweid, Oepfershausen, Queienfeld, Rentwertshausen, Rhönblick, Rippershausen, Ritschenhausen, Rohr, Rosa, Roßdorf, Rotterode, Schmalkalden, Schwallungen, Schwarza, Schwickershausen, Springstille, Steinbach-Hallenberg, Stepfershausen, Sülzfeld, Trusetal, Unterkatz, Untermaßfeld, Unterschönau, Unterweid, Utendorf, Vachdorf, Viernau, Wahns, Wallbach, Walldorf, Wasungen, Wernshausen, Wölfershausen, Wolfmannshausen, Zella-Mehlis

I Landkreis Sömmerda: Alperstedt, Andisleben, Bilzingsleben, Büchel, Elxleben, Frömmstedt, Gangloffsömmern, Gebesee, Griefstedt, Großrudstedt, Günstedt, Haßleben, Henschleben, Herrnschwende, Kannawurf, Kindelbrück, Nöda, Riethgen, Riethnordhausen, Ringleben, Schloßvippach, Schwerstedt, Sömmerda, Straußfurt, Udestedt, Walschleben, Weißensee, Werningshausen, Witterda, Wundersleben

Stadt Suhl

Unstrut-Hainich-Kreis

Wartburgkreis.«

- 4) Listen over spærrezoneer i Zone B (serotype 2), affattes således:

»Zone B (serotype 2)

Italien

Abruzzo: L'Aquila, med undtagelse af de kommuner, der hører ind under den lokale sundhedsmyndighed i Avezzano-Sulmona

Lazio: Rieti, Roma og Viterbo

Toscana: Grosseto

Umbrien: Terni og Perugia.«

III

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union)

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

RÅDETS FÆLLES AKTION 2007/147/FUSP

af 27. februar 2007

om ophævelse af fælles aktion 2006/319/FUSP om Den Europæiske Unions militæroperation til støtte for De Forenede Nationers mission i Den Demokratiske Republik Congo (MONUC) under valgprocessen

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 14, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 27. april 2006 vedtog Rådet fælles aktion 2006/319/FUSP ⁽¹⁾ om Den Europæiske Unions militæroperation til støtte for De Forenede Nationers mission i Den Demokratiske Republik Congo (MONUC) under valgprocessen (Operation EUFOR RD Congo).
- (2) Militæroperationen blev iværksat den 12. juni 2006 ved Rådets afgørelse 2006/412/FUSP ⁽²⁾ og afsluttet den 30. november 2006 som fastsat i artikel 15, stk. 2, i fælles aktion 2006/319/FUSP. Alle styrker er derefter blevet redeployeret fra indsatsområdet.
- (3) Rådets afgørelse 2004/197/FUSP af 23. februar 2004 om oprettelse af en mekanisme til administration af finansieringen af de fælles udgifter til EU-operationer, der har indvirkning på militær- eller forsvarsområdet ⁽³⁾ (Athena), fastlægger procedurerne for revision og regnskabsaflæggelse for operationen.

- (4) I overensstemmelse med artikel 15, stk. 3, i fælles aktion 2006/319/FUSP bør denne ophæves —

VEDTAGET FØLGENDE FÆLLES AKTION:

Artikel 1

Fælles aktion 2006/319/EF ophæves. Dette berører ikke de procedurer, der er fastsat i afgørelse 2004/197/FUSP vedrørende revision og regnskabsaflæggelse for operationen.

Artikel 2

Denne fælles aktion træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Artikel 3

Denne fælles aktion offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. februar 2007.

På Rådets vegne

P. STEINBRÜCK

Formand

⁽¹⁾ EUT L 116 af 29.4.2006, s. 98.

⁽²⁾ EUT L 163 af 15.6.2006, s. 16.

⁽³⁾ EUT L 63 af 28.2.2004, s. 68. Senest ændret ved afgørelse 2007/91/FUSP (EUT L 41 af 13.2.2007, s. 11).